

คำนิยม

ภูมิปัญญาเป็นองค์ความรู้ความสามารถและทักษะของคนอันเกิดจากความสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อมและธรรมชาติของแต่ละท้องถิ่นที่ชาวบ้านคิดได้เองทำเองโดยอาศัยศักยภาพที่มีอยู่แก้ไขปัญหาการดำเนินชีวิตในท้องถิ่น และสั่งสมประสบการณ์ที่ผ่านกระบวนการเรียนรู้ เลือกสรร ประยุกต์ พัฒนาและถ่ายทอดสืบต่อกันมา เพื่อใช้แก้ปัญหาและพัฒนาวิถีชีวิตให้สอดคล้องกับสภาพแวดล้อมและเหมาะสมกับยุคสมัย มีลักษณะเป็นองค์รวม มีคุณค่าทางวัฒนธรรมที่เกิดจากวิถีชีวิตของผู้คน ภูมิปัญญาท้องถิ่นอาจเป็นที่มาขององค์ความรู้ที่งอกงามขึ้นใหม่ที่จะช่วยในการเรียนรู้การแก้ปัญหาการจัดการและการปรับตัวในการดำเนินวิถีชีวิตของคนไทย ลักษณะองค์รวมของภูมิปัญญามีความเด่นชัดในหลายด้าน เช่น ด้านเกษตรกรรม ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม ด้านการแพทย์แผนไทย ด้านการจัดการทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม ด้านกองทุน และธุรกิจชุมชนด้านศิลปกรรม ด้านภาษาและวัฒนธรรม ด้านปรัชญา ศาสนา ประเพณี และด้านโภชนาการ

ความสำคัญของภูมิปัญญาท้องถิ่น คือ ทำให้ชาติพันธุ์ดำรงและสืบเผ่าพันธุ์ได้ ไม่ใช่ความรู้เดี่ยวๆ ระบบใดระบบหนึ่ง แต่ต้องอาศัยภูมิปัญญาที่มีความหลากหลายมีทางเลือกผสมผสานส่งเสริมซึ่งกันและกัน และผันแปรทั้งระบบดังนั้นชาติที่อยู่รอดมาได้ย่อมมีเอกราชและมีศักดิ์ศรีจนถึงทุกวันนี้ก็ด้วยความสามารถในการเรียนรู้และการปรับตัวของบรรพชนในอดีต

ผมขอขอบคุณและชื่นชมคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัยเทศบาลเมืองเขลางค์นคร ที่ให้ความสำคัญของการรวบรวมข้อมูลและประวัติภูมิปัญญาของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร โดยดำเนินการจัดทำหนังสือที่รวบรวมภูมิปัญญาของผู้สูงอายุด้านคำ จ้อย ซอ ในกิจกรรมการอนุรักษ์สืบสานภูมิปัญญาพื้นบ้านตามโครงการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตผู้สูงอายุเทศบาลเมืองเขลางค์นคร ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๘ คณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัยเทศบาลเมืองเขลางค์นครที่ผมขอขอบคุณและชื่นชม มีจำนวน ๑๒ คน ประกอบด้วย

ร.ต. จิต	ยุชมภู	ประธานคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายจรัส	ศรีจันทร์	รองประธานคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นางอรุณี	สุริยะมณี	รองประธานคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายณรงค์	โพธิ์ลังกา	รองประธานคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายประเสริฐ	ใจसार	เลขานุการคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายรส	สายวงศ์ปัญญา	เหรัญญิกคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
พ.ต.ท. ทวี	ฝันเต็ม	ประชาสัมพันธ์คณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายสุรดี	ศรีนวลฟูตะ	ผู้ช่วยประชาสัมพันธ์คณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
พ.อ. ดิเรก	มันทะกะ	ปฏิคมคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นางวรรณิภา	จุฑารัตน์	ผู้ช่วยปฏิคมคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายเสนอ	ดวงน่าน	นายทะเบียนคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย
นายทอง	อินันชัย	ผู้ช่วยนายทะเบียนคณะกรรมการกลุ่มผู้สูงวัย

และผมขอขอบคุณ อาจารย์ประดิษฐ์ สรรพช่าง ผู้ซึ่งมีความรู้ ความสามารถ และประสบการณ์ในงานด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นเป็นอย่างดีที่กรุณาให้คำปรึกษา คำแนะนำ ในการแก้ไขข้อบกพร่องของเนื้อหาและสำนวนภาษาเพื่อให้มีความถูกต้องและเหมาะสมรวมถึงขอขอบคุณภูมิปัญญาที่เป็นผู้สูงอายุทุกท่านที่ได้ให้

ความร่วมมือและเสียสละเวลาในการให้รายละเอียดข้อมูลต่างๆกับเจ้าหน้าที่ในการจัดเก็บข้อมูล ภูมิปัญญาท้องถิ่นบุคคลเหล่านี้เป็นภูมิปัญญาชาวบ้านที่สมควรได้รับการยกย่องและควรรักษาแนวความคิดความรู้ และประสบการณ์ ถ่ายทอดและเผยแพร่เป็นมรดกให้แก่ลูกหลานในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร

ผมหวังว่าคุณค่าและประโยชน์ของหนังสือเล่มนี้จะมีส่วนช่วยให้ผู้ที่สนใจได้ศึกษาเรียนรู้ นำไปใช้ประโยชน์ได้เพื่อสืบสานวัฒนธรรมและภูมิปัญญาท้องถิ่นต่อไป



(นายไพฑูรย์ โพธิ์ทอง)

นายกเทศมนตรีเมืองเขลางค์นคร

๑ กันยายน ๒๕๕๘

คำนำ

ภูมิปัญญานั้นมีความสำคัญต่อการดำรงชีวิตของคนไทยเป็นอย่างมากปัจจุบันนี้สังคมไทยได้เปลี่ยนแปลงอย่างมากเช่น ทางเศรษฐกิจ สังคม ขนบธรรมเนียมประเพณีและวัฒนธรรมไทย ปัจจุบันนี้คนไทยมักมีค่านิยมต่างประเทศสูงทำให้คนไทยมักหลงใหลกับศิลปวัฒนธรรมของตัวเอง เมื่อคนไทยได้เปลี่ยนความคิดของตนเอง วัฒนธรรมที่มีมาแต่ช้านานตั้งแต่สมัยโบราณก็เริ่มเลือนหายไปถ้าหากไม่มีการจัดเก็บรวบรวมข้อมูลไว้อาจทำให้ภูมิปัญญาเหล่านี้สูญหายไปจากสังคมไทยได้

เทศบาลเมืองเขลางค์นครได้ตระหนักถึงคุณค่าของภูมิปัญญาท้องถิ่นและเห็นความสำคัญของการรวบรวมข้อมูลภูมิปัญญาท้องถิ่น เพื่อมิให้ภูมิปัญญาท้องถิ่นได้สูญหายไป จึงได้ดำเนินกิจกรรมอนุรักษ์สืบสานภูมิปัญญาพื้นบ้าน (คำว, จ้อย, ซอ) ซึ่งเป็นกิจกรรมส่วนหนึ่งของโครงการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตผู้สูงอายุเทศบาลเมืองเขลางค์นครประจำปีงบประมาณ๒๕๕๘โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรวบรวมข้อมูลภูมิปัญญาของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร โดยการนำข้อมูลที่ได้มารวบรวมจัดทำเป็นหนังสือเพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจได้เรียนรู้และเห็นความสำคัญของภูมิปัญญาท้องถิ่นซึ่งเป็นการส่งเสริมให้สังคมตระหนักและเล็งเห็นคุณค่าของผู้สูงอายุว่าเป็นบุคคลที่มีความรู้ มีประสบการณ์เป็นภูมิปัญญาให้กับคนรุ่นหลัง และเป็นคลังสมองของสังคมที่มีคุณค่ายิ่ง

งานกิจการสตรีและผู้สูงอายุ
ฝ่ายส่งเสริมสวัสดิการสังคม
กองสวัสดิการสังคม
เทศบาลเมืองเขลางค์นคร
๔กันยายน ๒๕๕๘

สารบัญ

	หน้า
คำนิยม	ก
คำนำ	ข
ภูมิปัญญาท้องถิ่น	
คำว จ้อย ซอ	
- คำว	
- จ้อย	
- ซอ	
ประวัติภูมิปัญญาท้องถิ่นในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร	
- ตำบลปงแสนทอง	
- ตำบลชมพู	
- ตำบลพระบาท	
- ตำบลกล้วยแพะ	
บรรณานุกรม	

ภูมิปัญญาท้องถิ่น

คำว่า ภูมิปัญญาท้องถิ่น หรือ ภูมิปัญญาชาวบ้าน หมายถึง ความรู้ของชาวบ้านในท้องถิ่น ซึ่งได้มาจากประสบการณ์ และความเฉลียวฉลาดของชาวบ้าน รวมทั้งความรู้ที่สั่งสมมาแต่บรรพบุรุษ สืบทอดจากคนรุ่นหนึ่งไปสู่คนอีกรุ่นหนึ่ง ระหว่างการสืบทอดมีการปรับ ประยุกต์และเปลี่ยนแปลง จนอาจเกิดเป็นความรู้ใหม่ตามสภาพการณ์ทางสังคมวัฒนธรรม และสิ่งแวดล้อม เป็นองค์ความรู้ที่เกิดจากประสบการณ์ในชีวิตของคนเราผ่านกระบวนการศึกษา การสังเกตคิดวิเคราะห์จนเกิดปัญญา และตกผลึกมาเป็นองค์ความรู้ที่ประกอบกันขึ้นมาจากความรู้เฉพาะหลาย ๆ เรื่อง

ความรู้ดังกล่าวไม่ได้แยกย่อยออกมาเป็นศาสตร์ เฉพาะสาขาวิชาต่าง ๆ อาจกล่าวได้ว่าภูมิปัญญาท้องถิ่นจัดเป็นพื้นฐานขององค์ความรู้สมัยใหม่ที่จะช่วยในการเรียนรู้ การแก้ปัญหา การจัดการ และการปรับตัวในการดำเนินชีวิตของคนเรา ภูมิปัญญาท้องถิ่นเป็นความรู้ที่มีอยู่ทั่วไปในสังคม ชุมชนและในตัวของผู้รู้เอง หากมีการสืบค้นหาเพื่อศึกษาและนำมาใช้ก็จะเป็นที่รู้จักเกิดการยอมรับ ถ่ายทอด และพัฒนาไปสู่คนรุ่นใหม่ตามยุคตามสมัยได้

ภูมิปัญญาสะท้อนออกมาเป็น ๓ ลักษณะที่สัมพันธ์ใกล้ชิดกัน คือ

๑. ความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกันคือ ความสัมพันธ์ระหว่างคนกับโลก สิ่งแวดล้อม สัตว์ พืช ธรรมชาติ
๒. ความสัมพันธ์กับคนอื่น ๆ ที่ร่วมกันในสังคมหรือในชุมชน
๓. ความสัมพันธ์กับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ สิ่งเหนือธรรมชาติ สิ่งที่ไม่สามารถสัมผัสได้

ลักษณะของภูมิปัญญา

ภูมิปัญญา มีลักษณะเป็นนามธรรมอย่างน้อยต้องประกอบด้วยองค์ประกอบต่างๆ เหล่านี้ คือ

๑. **ความคิด** เป็นสิ่งที่ติดตัวมาแต่กำเนิดที่เรียกว่า (Cognitive System) ซึ่งประกอบด้วยระบบประสาทระบบสมอง และต่อมต่างๆ ทำหน้าที่คิดให้แก่วางกายและนักมานุษยวิทยาเชื่อว่าทำงานอยู่นอกเหนือจากการบงการของร่างกาย หมายถึง ทั้งส่วนที่เป็นจินตนาการและผลของการวิเคราะห์และสังเคราะห์จากสภาพแวดล้อมทั้งทางธรรมชาติและสังคมวัฒนธรรม ซึ่งความคิดดังกล่าวนี้จะเป็นแหล่งสำคัญหรือที่มาของความรู้อันเป็นองค์ประกอบของภูมิปัญญาในลำดับถัดไป

๒. **ความรู้** มีการนำมาใช้ในลักษณะต่าง ๆ เช่น องค์ความรู้ ภูมิรู้ ปรากฏอยู่ในแนวคิดทฤษฎีญาณวิทยาที่ว่าด้วยทฤษฎีแห่งความรู้การสืบค้นกำเนิดแห่งความรู้และธรรมชาติของความรู้ การหาคำตอบว่าตรงกับความเป็นจริงหรือไม่ หรือว่าความรู้เป็นเพียงการพิจารณาเทียบเคียง ซึ่งไม่ตรงกับข้อเท็จจริง

๓. **ความเชื่อ** เป็นพื้นฐานสำคัญของสังคมมนุษย์ มนุษย์แต่ละกลุ่มมีความเชื่อแตกต่างกันไป ซึ่งความเชื่อก็คือความศรัทธาหรือยึดมั่นถือมั่น ซึ่งเป็นแกนสำคัญในการดำเนินชีวิตและความมั่นคงของ

สังคม ความเชื่อมีอยู่หลายระดับทั้งในการดำเนินชีวิตประจำวันอันเป็นความเชื่อโดยทั่วไป และความเชื่อที่เกี่ยวกับวิญญาณโลกนี้โลกหน้าความดีความชั่วนรกสวรรค์บาปบุญคุณโทษ ซึ่งเป็นองค์ประกอบสำคัญยิ่งในภูมิปัญญา

๔. ค่านิยม คือ สิ่งที่คนสนใจ ความปรารถนาอยากจะมี อยากจะเป็นที่ยกย่อง สรรเสริญ หรือเป็นสิ่งที่บังคับต้องทำ ต้องปฏิบัติ มีความรักและมีความสุขเมื่อได้เห็นหรือได้สิ่งเหล่านั้นมา ค่านิยมจึงเป็นพื้นฐานของการจัดรูปแบบพฤติกรรมที่ปรากฏอยู่ภายใน และแสดงออกเป็นพฤติกรรมในลักษณะต่าง ๆ ทางกาย วาจา และความคิด โดยสรุปค่านิยมเป็นพื้นฐานสำคัญทางภูมิปัญญา

๕. ความเห็น คือ ภาวะที่เกิดขึ้นหลังจากบุคคลหรือชุมชน ได้พิจารณาและใคร่ครวญโดยรอบคอบแล้วจึงลงมติตัดสินใจ ว่าควรแสดงออกในลักษณะอย่างไร เช่น เห็นด้วย ทำตาม ยอมรับ ปฏิเสธ ร่วมมือกระทำหรือดำเนินการ ด้วยเห็นว่าดี ชั่ว เหมาะสม ไม่เหมาะสม เป็นบาป เป็นบุญ เป็นต้น ซึ่งความเห็นในลักษณะดังกล่าวนี้เป็นภูมิปัญญาประการหนึ่งที่มีผลสำคัญยิ่งต่อพฤติกรรมที่แสดงออกมาทั้งกาย วาจา และจิตใจ

๖. ความสามารถ หมายถึง ศักยภาพและประสิทธิภาพที่มีอยู่ภายในบุคคล เช่น ชุมชนในการที่จะจัดการเรื่องใดเรื่องหนึ่งในลักษณะเดียวกับสิ่งที่เรียกว่า “พรสวรรค์” ซึ่งเป็นผลมาจากลักษณะทางกายและจิตใจร่วมกัน โดยแต่ละคนหรือชุมชนย่อมจะต้องมีแตกต่างกัน

๗. ความฉลาดไหวพริบ หมายถึง ทักษะที่ปรากฏอยู่ภายในจิตใจ หรือจิตวิญญาณ เป็นสิ่งที่สามารถนำมาใช้แก้ไขป้องกันควบคุมเหตุการณ์ต่าง ๆ ไม่ให้เกิดเป็นปัญหาขึ้นหรือให้เป็นไปตามที่ตนเองหรือชุมชนต้องการ

ดังนั้น องค์ประกอบของภูมิปัญญาจึงมีส่วนสำคัญที่จะทำให้ภูมิปัญญาที่มีอยู่เกิดคุณค่าแก่ความภาคภูมิใจซึ่งได้แก่ ความคิดที่เกิดจากการจินตนาการจากสภาพแวดล้อมที่มีอยู่ในสังคม ความรู้อาจเกิดจากภูมิความรู้ที่ได้จากการทดสอบทดลองหลายครั้งจนได้ความรู้ที่แท้จริง ความเชื่อถืออันเป็นพื้นฐานในการดำรงชีวิตที่มีบาปบุญคุณโทษ และจิตวิญญาณเข้ามาเกี่ยวข้องค่านิยมที่คนในสังคมให้การยกย่องเชิดชูว่าเป็นสิ่งดีงาม ควรค่าแก่การอนุรักษ์ให้มีการสืบทอดแก่ลูกหลาน ความเห็นที่เกิดจากพิจารณารอบคอบจากชุมชนจนเกิดการยอมรับด้วยความจริงใจ ความสามารถอันเกิดจากพรสวรรค์หรือจากการฝึกฝนจนสามารถแก้ปัญหาของชุมชนได้ ความรู้ ความสามารถ ความเชื่อ และค่านิยม การสั่งสมประสบการณ์ดังที่ได้กล่าวมาแล้วจนสามารถสร้างองค์ความรู้และสังเคราะห์ใหม่ให้มีความก้าวหน้าและนำมาใช้งานได้ดีมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

คำว จ้อย ขอ

คำว จ้อย ขอ จัดเป็นวรรณกรรมพื้นบ้านล้านนา เป็นที่นิยมแพร่หลายในเขตจังหวัดภาคเหนือของประเทศไทยที่ใช้ภาษาล้านนาเป็นภาษาประจำถิ่นวรรณกรรมพื้นบ้านแบ่งประเภทตามลักษณะการถ่ายทอดหรือการสื่อสารต่อกัน สามารถแบ่งประเภทได้ดังนี้

ประเภทวาจา คือวรรณกรรมที่ใช้วิธีการถ่ายทอด หรือสื่อสารต่อกันด้วยภาษาพูดโดยการบอกเล่าสู่กันฟัง การสนทนาซักถาม การอบรมสั่งสอน รวมถึงการขับร้องเป็นท่วงทำนองต่าง ๆ ได้แก่ นิทาน บทเพลง เช่น อ้า จ้อย และขอ ภาษา สำนวนคำพังเพย หรือคำคมต่าง ๆ ปริศนาคำทาย คำเกี้ยวพาราสีของหนุ่มสาว หรือกำอู้บัวสาว หรือ กำคำวกำเครือ เป็นต้น

ประเภทลายลักษณ์อักษร คือวรรณกรรมที่ใช้ถ่ายทอดหรือสื่อสารต่อกันด้วยภาษาเขียนโดยมีการบันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร วรรณกรรมพื้นบ้านภาคเหนือในอดีตมักจะบันทึกด้วย อักษรธรรม และตัวอักษรฝักขาม มีเนื้อหาและรูปแบบของคำประพันธ์ที่หลากหลาย เช่น วรรณกรรมร้อยแก้วและวรรณกรรมร้อยกรอง คือ โคลง ร่าย และคำว หรือคำวขอ เป็นต้น

คำว จ้อย ขอ เกิดจากการคิดค้น ความคิด สติปัญญาของผู้คนในอดีตที่อาศัยอยู่ตามชนบทสิ่งเหล่านี้ในปัจจุบันนิยมเรียกกันว่า ภูมิปัญญาชาวบ้าน หรือในภาษาถิ่นตรงกับคำว่า “ภูมิผญา” ภูมิปัญญาเป็นเรื่องที่สั่งสมมาแต่อดีตเป็นเรื่องของการจัดความสัมพันธ์ระหว่างคนกับคนคนกับธรรมชาติสิ่งแวดล้อมคนกับสิ่งเหนือธรรมชาติโดยผ่านกระบวนการทางจารีตประเพณีวิถีชีวิตการทำมาหากินและพิธีกรรมต่างๆ ภูมิผญาหรือประหย่าเป็นความรู้ที่ได้รับการถ่ายทอดออกมาเป็นวรรณกรรมมุขปาฐะ มักแสดงออกเป็นคำพูดโต้ตอบกันเช่นการแอ้วสาวการถ้อยขอ(การโต้ตอบกันระหว่างช่างขอชายหญิง) คำว จ้อย หรือเป็นคำสอนที่ปฏิบัติตามกันมาตั้งแต่บรรพบุรุษ

คำว เป็นคำประพันธ์ที่มีแบบแผนของชาวล้านนามีฉันทลักษณ์ที่ระบุจำนวนคำในวรรค และสัมผัสระหว่างวรรค สรุปเป็นคำกล่าวสั้นๆ “สามตัวเหลียว เจ็ดตัวเดียว บาทหลัง บาทหน้า”

จ้อยเป็นวิธีขับลำนำโดยใช้คำวเป็นเนื้อหาหลักบางที่เรียกว่าจ้อยคำววิธีขับจ้อยมักจะดำเนินท่วงทำนองไปอย่างช้าๆมีการเอื้อนอาจะมีเครื่องดนตรีบรรเลงคลอประกอบหรือไม่ก็ได้ลีลาและทำนองจ้อยที่นิยมใช้ ได้แก่ โกงเฮียวบ่ง ม้าย่ำไฟ และทำนองวิงวอน

ขอ เป็นเพลงพื้นบ้านที่ใช้คำวเป็นเนื้อหาหลักแต่ฉันทลักษณ์ของคำวจะเปลี่ยนแปลงไปตามทำนองอาจสั้นลงหรือยาวขึ้นและมีการบังคับวรรณยุกต์แตกต่างกันไป

สถานภาพด้านการแสดงคำว จ้อย ขอ

บทบาทของเพลงพื้นบ้านคำวจ้อยขอวรรณกรรมพื้นบ้านมีความสำคัญกับคนล้านนา โดยเป็นสื่อพื้นบ้านที่ดีที่สุดเมื่อเปรียบเทียบกับสื่อชนิดอื่นๆเพราะเข้าถึงคนในท้องถิ่นได้ดีกว่า เพราะในอดีตชาวบ้านบางคนไม่มีโอกาสได้ฟังข่าว หรือ รับฟังข่าวสารจากสื่อ เช่นวิทยุ หรือหนังสือพิมพ์ แต่มีโอกาสได้ฟังขอมากกว่า ดังนั้นเพลงพื้นบ้าน อย่างคำวขอ หรือจ้อย ขอ จึงสามารถบอกให้คนในท้องถิ่นรู้ว่ามียะไรเกิดขึ้นบ้าง และสามารถชี้แจงรายละเอียดยกตัวอย่างให้คนฟังเข้าใจมากยิ่งขึ้น ดังนั้นในงานบุญประเพณีของชาว

ล้านนาจึงนิยมนำข้าวหอ จ้อย หอ มาช้บกล่อมให้ความมันเติง เช่นงานบวชนาคปอยข้าวสังข์ ปอยหลวง งานขึ้นบ้านใหม่ งานฉลอง งานบุญต่างๆ ซึ่งส่วนใหญ่ถูกนำไปใช้ในงานมงคล

ในปัจจุบันจากกระแสความตื่นตัวทางวัฒนธรรมพื้นบ้านส่งผลให้คนส่วนหนึ่งหันกลับมาให้ความสนใจเพลงพื้นบ้านเช่น หอเพิ่มขึ้น มีการถ่ายทอดให้เยาวชนในโรงเรียน และทางภาครัฐได้ให้การสนับสนุนโดยมีการจัดหลักสูตรท้องถิ่นขึ้น ทำให้ ข้าว หอ จ้อย หอ มีบทบาทและสถานภาพที่แตกต่างจากเดิมกลายเป็นมรดกทางปัญญาสำหรับคนในสังคมปัจจุบันอีกทางหนึ่งด้วย

คำว

คำวคืออะไร

“คำว”หมายถึงคำประพันธ์ที่มีลักษณะร้อยสัมผัสสอดเกี่ยวกันไป (แบบบร่าย) และจบลงด้วยโคลงสองหรือโคลงสามสุภาพ มีหลายชนิดคือ เรื่องที่ปรากฏในเทศนาธรรม เรียกว่า “คำวธรรม” ถ้าแต่งเป็นจดหมายรัก เรียกว่า “คำวใจ” ถ้านำไปอ่านเป็นทำนองเสนาะเรียกว่า “คำวขอ” หรือ “เล่าคำว” และถ้าหากเป็นการขับลำนำตอนไปแล้วสาวเรียกว่า “จ้อย” แม้ชาวบ้านที่พูดคล้องจองกันเรียกว่า “อู้เป็นคำวเป็นเครือ”

คุณสมบัติของนักแต่งคำว มีดังนี้

- ๑) มีใจรักในการแต่งคำวและเป็นคนละเอียดอ่อน
- ๒) ถ้าแต่งกลอนเป็น จะแต่งคำวได้ง่ายขึ้น
- ๓) รู้ฉันทลักษณ์ สัมผัส และเสียงวรรณยุกต์ของคำว
- ๔) แยกเสียงโทและเสียงตรีออก จะทำให้แต่งคำวได้ไพเราะยิ่งขึ้น

สำนวนคำว มี ๓ ส่วน คือ บทขึ้นต้น, บทดำเนินเรื่องและบทสุดท้าย

ฉันทลักษณ์ของคำว มีดังนี้

- ๑) คำว ๑ บท มี ๓ บาท (๓ บรรทัด) บาทละ ๔ วรรค
- ๒) สามารถวรรคแรกมี ๔ คำ ส่วนวรรคที่สี่ มี ๒ - ๔ คำ
- ๓) บังคับเสียงวรรณยุกต์สามัญ , โท , ตรี และจัตวา
- ๔) การส่งสัมผัสประกอบด้วย สัมผัสระหว่างวรรคและสัมผัสระหว่างบาท สัมผัสระหว่างวรรคส่งจากวรรคท้ายวรรคที่สอง ไปยังคำท้ายวรรคที่สามของทุกบาท
- ๕) บังคับเสียงวรรณยุกต์สามัญ , โท , ตรี และจัตวา ตามตำแหน่งที่กำหนด

ผังคำวแบบง่าย (๗ บรรทัด)

(บทขึ้นต้น)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐ ๐๐๐๐ ๐๐๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐

(บทดำเนินเรื่อง - จะมีกี่บทก็ได้)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐๐๐ (เหมือนบรรทัดที่ ๒)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐ (เหมือนบรรทัดที่ ๓)

(บทสุดท้าย)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐(๐๐)

การแต่งคำวบทขึ้นต้น

บทขึ้นต้น หรือ บทที่ ๑ มี ๓ บาท (๓ บรรทัด) บาทละ ๔ วรรค

ผังคำว (บทที่ ๑)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐ ๐๐๐๐ ๐๐๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐

การสัมผัส

ตัวอย่าง

“สะหลีอินดี หมู่มพิน้องที่มอ่านถ้อง คำวขอเป็นสาย

หลายเมืองแท้นั้น เมืองน่านมากาย เชียงใหม่เชียงราย มาร่วมสืบสร้าง

ตั้งแม่ฮ่องสอน มาช่วยก่อตั้ง เชิญชวนหมู่เฮาพร้อมพริก ”

การสัมผัสมีดังนี้

- ๑) “น้อง” ในบรรทัดที่หนึ่ง สัมผัสกับ “ถ้อง” ในบรรทัดที่หนึ่ง “สาย” ในบรรทัดที่หนึ่งสัมผัสกับ “กาย” ในบรรทัดที่สอง
- ๒) “กาย” บรรทัดที่สอง สัมผัสกับ “ราย” ในบรรทัดที่สอง
- ๓) “สร้าง” บรรทัดที่สอง สัมผัสกับ “ตั้ง” ในบรรทัดที่สาม

การบังคับวรรณยุกต์ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

“สะหลีอินดี หมู่มพิน้อง ที่มอ่านถ้อง คำวขอเป็นสาย

หลายเมืองแท้นั้น เมืองน่านมากาย เชียงใหม่เชียงราย มาร่วมสืบสร้าง

ตั้งแม่ฮ่องสอน มาช่วยก่อตั้ง เชิญชวนหมู่เฮาพร้อมพริก ”

๑. (สะหลีอินดี) วรรคหนึ่ง -ไม่บังคับ -

(หมู่มพิน้อง) วรรคสอง เสียงตรี (น้อง)

(ที่มอ่านถ้อง) วรรคสาม เสียงโท (ถ้อง)

(คำวขอเป็นสาย) วรรคสี่ เสียงจัตวา (สาย)

๒. (หลายเมืองแท้นั้น) วรรคหนึ่งบังคับเสียงตรี (นั้น)

(เมืองน่านมากาย) วรรคสอง บังคับเสียงจัตวา (กาย)

(เชียงใหม่เชียงราย) วรรคสาม บังคับเสียงสามัญ (ราย)

(มาร่วมสืบสร้าง) วรรคสี่ บังคับเสียงโท (สร้าง)

๓. (ตั้งแม่ฮ่องสอน) วรรคหนึ่ง -ไม่บังคับ -
 (มาช่วยก่อตั้ง) วรรคสอง บังคับเสียงโท (ตั้ง)
 (เชิญชวนหมู่เฮา) วรรคสาม บังคับเสียงสามัญ (เฮา)
 (พร้อมพริก) วรรคสี่ บังคับเสียงตรี (พริก)

การแต่งคำวบทดำเนินเรื่อง

ผังคำวบทดำเนินเรื่อง (บทที่ ๒ เป็นต้นไป)

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐๐๐

๐๐๐๐ ๐๐๐๐๐๐๐๐ ๐๐

การสัมผัส ดังตัวอย่างต่อไปนี้

“ลำพูนลำปาง เมืองแพร่แท้ทักพะเยาร่วมเข้า มาใจ
 มาแต่งคำจ้อยม่วนจันหัวใจ เชิญมาทางใน หมั่นแวะหมั่นเข้า
 คำวขอของเฮา ตั้งดีแท้เจ้า มาเตือะเชิญมาช่วยค้ำ”

การสัมผัส มีดังนี้

๑. (ใจ) บรรทัดที่หนึ่ง สัมผัสกับ (ใจ) ในบรรทัดที่สอง
๒. (ใจ) บรรทัดที่สอง สัมผัสกับ (ใน) ในบรรทัดที่สอง
๓. (เข้า) บรรทัดที่สอง สัมผัสกับ (เจ้า) ในบรรทัดที่สาม

การบังคับวรรณยุกต์ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

“ ลำพูนลำปาง เมืองแพร่แท้ทัก พะเยาร่วมเข้า มาใจ
 มาแต่งคำจ้อย ม่วนจันหัวใจ เชิญมาทางใน หมั่นแวะหมั่นเข้า
 คำวขอของเฮา ตั้งดีแท้เจ้า มาเตือะเชิญมา ช่วยค้ำ ”

๑. (ลำพูนลำปาง)วรรคหนึ่ง - ไม่บังคับ -
 (เมืองแพร่แท้ทัก) วรรคสอง บังคับเสียงตรี (ทัก)
 (พะเยาร่วมเข้า) วรรคสาม บังคับเสียงโท (เข้า)
 (มาใจ) วรรคสี่ บังคับเสียงสามัญ (ใจ)
๒. (มาแต่งคำจ้อย) วรรคหนึ่ง บังคับเสียงตรี (จ้อย)
 (ม่วนจันหัวใจ) วรรคสอง บังคับเสียงจัตวา (ใจ)
 (เชิญมาทางใน) วรรคสาม บังคับเสียงสามัญ (ใน)

(หมั่นแวะหมั่นเข้า) วรรคสี่ บังคับเสียงโท (เข้า)

๓. (ค่าวซอของเฮา) วรรคหนึ่ง - ไม่บังคับ -

(ตั้งตีแท้เจ้า) วรรคสอง บังคับเสียงโท (เจ้า)

(มาเตอะเชิญมา) วรรคสาม บังคับเสียงสามัญ (มา)

(ช่วยค้า) วรรคสี่ บังคับเสียงตรี (ค้า)

การแต่งค่าวบทสุดท้าย

ค่าวบทสุดท้ายไม่มีฉันทลักษณ์บังคับตายตัวในตอนท้ายมักจะจบว่า“ก่อนแล”หรือ“ก่อนแลนาย
เหย”

ผังค่าวบทสุดท้าย

○○○○ ○○○○○○○○ ○○(○○)

ตัวอย่าง

“จบค่าวแนวคำสุดเสียงเพียงนี้มือก็ขอวางลง ก่อนแลนายเหย”

จ้อย

ทุกชาติทุกเผ่าพันธุ์ย่อมมีมรดกทางวรรณกรรมเป็นเอกลักษณ์ของตนเองดังเช่นเรื่อง"จ้อย" ของชาวล้านนา

ผู้คนปัจจุบัน ได้นำเอาจ้อยมาใช้ในชีวิตประจำวันแบบผิดเพี้ยน เผลอๆเอาจ้อยไปเปิดงานมงคลที่มาของคำว่าจ้อยซึ่งเป็นวรรณกรรมโบราณของชาวล้านนาเรื่องที่มาเป็นตำนานจากชาวลัวะ ดังนั้นจึงมีผู้เชี่ยวชาญด้านล้านนาสันนิษฐานกันว่าคำว่าจ้อยเป็นภาษาของชาวลัวะ

ตำนานเรื่องจ้อยมีอยู่ว่า “ในสมัยก่อนชาวลัวะอยู่กันเป็นเมืองเล็กๆแต่ละเมืองก็เป็นอิสระแก่กันอย่างไรก็ตามมีเมืองของชาวลัวะเมืองหนึ่งชื่อเมือง “ตำทอก” มีพญาแมนตำทอกเป็นเจ้าของเมืองครั้งหนึ่งมีกองทัพฮ่อมารุกรานเมืองตำทอกพญาแมนตำทอกนำกองทัพฮ่อรบกองทัพฮ่อได้ฆ่าพญาแมนตำทอกสิ้นพระชนม์ในสนามรบพวกทหารลัวะจึงช่วยกันป้องกันเอาพระศพพญาแมนตำทอกกลับเมืองแต่ฮึดฮอย(จารีต)ของชาวลัวะห้ามนำศพผิดโยงกลับเข้าบ้านเมืองทหารจึงนำศพพญาแมนตำทอกไว้นอกเมืองแล้วส่งคนไปกราบทูลพระนางอุทุมพะกายมเหสีของพญาแมนตำทอก

ครั้งพระนางอุทุมพะกายทรงทราบเรื่องการสวรรคตของสามีจึงรีบออกมาดูพระศพพร้อมกับร้องไห้โหยหวนว่า “ผัวของข้าเขามาตายต่อตละหนีจากตัวข้านี้ไปต่อแต่นี้ข้าจักอยู่กับไฟกำเเวรใดมาเป็นดั่งอ้อ” เสียงไห้โหยหวนของพระนางอุทุมพะกายทำให้ผู้คนที่ได้ยินเกิดอารมณ์โศกเศร้าตามพร้อมๆกับมีทำนองที่ฟังแล้วมวนงันยิ่งนักทั้งยังมีคำคล้องจองไพเราะเพราะพริ้งดีแท้ ผู้คนจึงจดจำทำนองไพเราะโศกเศร้านั้นนำมาเป็นทำนองของคำประพันธ์ที่เรียกกันว่าคร่าว(อ่านว่าค่าว)และเรียกทำนองนั้นว่าทำนองวิงวอนหนโลกคือ คำพรรณนาของชาวโลก (คนสมัยก่อนแบ่งความเป็นอยู่เป็น ๒ ส่วน คือส่วนโลกคือ ชีวิตชาวบ้านทั่วไปและหนธรรมคือชีวิตของพระสงฆ์)

หลังจากนั้นมาหากใครมีเรื่องโศกเศร้า เหนงหงอย ใจฝืดลอยหาคนรัก คิดถึงผู้อยู่ไกล เสียใจกับการสูญเสียคนรัก ผู้นับถือ ญาติผู้ใหญ่ จำจากลา นิราศร้างห่างไกลกัน ก็จะพำพรรณนาเป็นคำคล้องจองและนำทำนองคำวิงวอนหนโลกใส่ในเนื้อหา เกิดเป็นคำประพันธ์ที่งดงาม ประเภทกล่าวถึงความสูญเสียห่างไกล จำใจจาก

เมื่อบ้านเมืองเปลี่ยนแปลงไปการเรียกว่าวิงวอนหนโลกมันยืดยาวผู้คนนิยมนำคำว่า “จ้อย” หมายถึงโศกเศร้ามาเรียกแทนคำว่าวิงวอนหนโลก คำประพันธ์นี้จึงนิยมเรียกกันว่า “จ้อย” จนปัจจุบัน

การจ้อยในล้านนานิยมจ้อยแทรกในการเล่นเพลงซอพื้นเมือง โดยเฉพาะตอนที่ซางซอจะจากบ้านเมืองเข้าป่าหรือที่เรียกกันว่าเข้าป่าเก็บนก ซางซอจะจ้อยรำลึบ้านเมืองและญาติๆส่วนในชีวิตประจำวัน พวกหนุ่มสาวจะนิยมจ้อยตอนที่คิดถึงกัน เช่นสาวคิดถึงตัวพ่อ(อ่านตัวป้อ)คือชายหนุ่มคนรัก ในยามค่ำคืน มองคนรักหาเมื่อใดก็ไม่เห็นมาเหมือนก่อนๆ จึงจ้อยขึ้นว่า “คืนฟ้าหนาวใจสว่างอมล้าเฝียบเหมือนเถื่อนถ้ำดงดำสิงขร ดาวเดือนเคลื่อนคล้อยน้ำย้อยตื่นก่อน ชบหัวลงนอนกอดหมอนฮ่ำไห้” บางครั้งชายหนุ่มเดินไปเที่ยวสาวยามค่ำคืนก็นิยมจ้อยส่งเสียงให้สาวๆเห็นใจขณะที่เดินผ่านบ้านสาวๆ “สาวเหยสาวข้าหนาวใจล้าอยากได้ตัวเจ้ามาแอมผ่อเกาะก่างน้ำหั้นอ้อกักแหมยังมีคูแอมแปนก่อแปนเหง้า”

บางครั้งผู้คนล้านนามักกล่าวถึงอาการของคนคล้ายบอกว่า “จ้อยๆ ซอๆ” หมายถึง จ้อยแสดงถึงอาการที่โศกเศร้าส่วนซอเป็นอาการที่ดีแจ่มใส นั่นคืออาการของคนดียวดีเดียวร้าย คล้ายเสียสติ

สรุปแล้วคำว่า “จ้อย” เป็นคำประพันธ์คนล้านนาที่บ่งบอกถึงความโศกเศร้าก่อกัดเคียด (คิดถึง)รำเปิงหายามนิทราร้างห่างไกลของรักในบางหมู่บ้านจะนิยมจ้อยรำหาอาลัยในงานศพ งานอวมงคล

การแต่งจ้อย

บทลำนานำที่นำมาใช้ในการจ้อยคือ คำว่า อาจมีเนื้อความยาวหรือสั้นก็ได้บทจ้อย คือ บทคำวที่มีทำนองซ้ำๆ

จ้อย แบ่งออกเป็น ๔ ประเภท คือ

๑. บทจ้อยโดยทั่วไป

เนื้อหาของบทจ้อยมักกล่าวคร่ำครวญแสดงความรักของบ่าวที่มีต่อสาว(ชายที่มีต่อหญิง) กล่าวถึงบรรยากาศในยาม ค่ำคืน เช่น

“สาวเหยสาว อ้ายมาฟุ้ง้อง หวังเป็นคู่บ่อง รอมแพง
ยามเดือนส่องฟ้า ดาวก็อับแสง พี่เหลียวม่อแยง เคหาแห่งเจ้า
พี่บ่รักไผ เท่านายน้องเหน้า ในโขงชุมพู โลกนี้”

๒. บทจ้อยประเภท “คำว้ออง”

นอกจากบทจ้อยที่แสดงความในใจของบ่าวแล้ว ยังมีบทจ้อยลักษณะพิเศษคือมีลักษณะเป็นบทสั้นๆ ที่สามารถร้องวนไปวนมาไม่รู้จบได้ (เช่นเดียวกับ “ซอว้ออง”) เรียกว่า “คำว้ออง” ซึ่งเนื้อหาจะไม่เกี่ยวกับความรัก แต่จะกล่าวถึงเรื่องราวของชีวิตในสังคม ซึ่งถ้าดูอย่างผิวเผินจะเป็นบทจ้อยที่สนุกๆ ไม่มีสาระอะไร แต่ถ้าพิจารณาอย่างลึกซึ้งแล้วก็จะทราบว่าเนื้อหาจะแสดงถึงความขัดแย้งในสังคมบางอย่าง เช่น

“เข้าเจ้าเม็ดแง้น เชื้อมันบ่สูง สีเปียดได้บุง หุงก็ขึ้นหม้อ
ชาวบ้านหนองหวาย ผดบ้านหนองอ้อ เขาปลูกเข้าดอ จ้าदनัก
กั้นเป็นขโมย จะตวยไปลัก สักสีห้า หกบุง
ข้าวเจ้าเม็ดแง้น.....” (ร้องวนกลับไปเหมือนเดิม)

หรือ

“กลอนสิเนหา หม่าซี้ไส่วัด ปัดกวาดแผ้ว ตังวัน
มีวันนึ่งนึ่ง พระหน้อยไปหัน เปนของสำคัญ อยู่หน้าพระเจ้า
มันเปนหมาไผ บรูจักเจ้า ใครกำคอกเอา ดาบปัด
กลอนสิเนหา.....” (ร้องวนกลับไปเหมือนเดิม)

๓. บทจ้อยประเภท “คำว้ออม”

คำว้ออมมีลักษณะเป็นบทจ้อยสั้นๆมักมีเนื้อหาอ่อนแคะผู้หญิงโดยบ่าวจะจ้อยด้วยอารมณ์ขัน เป็นการยั่วโมโหสาว ทำให้บรรยากาศในการเดินไปแอ้วสาวครั้นเครง สนุกสนาน มี ๓ ชนิด คือ

๓.๑ บทจ้อยที่อ่อนแคะสาวที่นอนแต่หัวค้ำ ไม่ยอมออกมา “อยู่นอก” ต้อนรับบ่าว เช่น

“สาวหลับเจ้า กิ่งซี้หมากอง บ่าวเดียวกอง กิ่งจิ้นไก่อต้ม”

“สาวเหยสาว แยกมาบรู บ่หาหมากเหมี้ยง พลุยา”

(สาวที่มีความสามารถจ้อยได้ ก็จะตอบโต้ออกมา เช่น)

“บ่าวแอ้วเข้า กีนขี้หมากอง บ่าวแอ้วเดียวกอง กีนขี้หมาแห้ง”
“บ่าวหมูนี กีนขี้ติดต่อง บ่าวเดียวตามกอง กีนขี้หมาแห้ง”

๓.๒ บทจ้อยที่ค่อนข้างแสบที่หน้าตาไม่สวย หญิงหม้าย หรือยั่วสาวให้โกรธเล่นๆ เช่น
“สาวเคঁ็นสาวค่าง แม่ฮ้างบ้านตุ้ เอาหัวปล้ำทุ แลกเอากี้ได้”
“แม่หม้ายแม่ฮ้าง เหมือนค่างยงต้อ เอาปูนกันค้อ จ้อยหมาเท่าเล่น”
“สาวสาวหมูนี หน้าอย่างแคบหมู เอาหัวปล้ำทุ จื้อเอากี้ได้”
(สาวก็จะตอบโต้ด้วยเนื้อหาที่เผ็ดร้อนพอ ๆ กัน เช่น)
“บ่าวท่าหมูนี เอามาเยียะสัง เอาตีนชะนัง เข้าเหล่าป่าขี้”

๔. บทจ้อยสั้น ๆ

ที่มีลักษณะเนื้อหากล่าวร้ายถึงความยากจนเป็นการระบายอารมณ์ของบ่าวที่ไปแอ้วสาวด้วย เช่น

“แสนโศกทุกข์ มโนคังคุก เกิดมาแล้วทุกข์ บ่มีเจ้าของริหาเงินทอง กี้ซ้าบได้”

บทจ้อยที่ใช้ตอนเดินทางกลับบ้านเมื่อบ่าวไปแอ้วสาวจนถึงเวลาอันสมควรแล้วก็จะเดินทางกลับบ้านในระหว่างทางที่เดินทางบ่าวมักเล่นดนตรีหรือจ้อยไปด้วยเป็นการระบายอารมณ์แก้เหงาและส่งสัญญาณไปในตัว เนื้อหาในบทจ้อยจะกล่าวถึงบรรยากาศในยามดึกสงัด เช่น

เด็กมามะม้อยน้ำย้อยตื่นแป	ไก่อันแจแล ละอ่อนลุกได้
มาก็คิดเตงหาตัวแม่บ่าอาย	กิดหาหลายวันรังเรื้อ
จะตองหาไฟได้มาฟักเพื่อ	ยามอันเมื่อชายนอน
กองหาแต่ตัก ต่าปอแปนต้อน	กิดหาบังอรหัวใจแตกบ้าง
จัดเหลียวหาไฟได้มาจ้วยสร้าง	หื้อหายเย็นคิงอุ่นเนื้อ

(“จ้อยถึงสาวคนรัก” จากหนังสือคำชะหน้าทศอนใจโบราณล้านนาปริศนากำทายบ่าเก่าและกำอู้ บ่าวอู้สาว)

เครื่องดนตรีประกอบการจ้อย การจ้อยไม่จำเป็นต้องมีเครื่องดนตรีประกอบเหมือนอย่างขอแต่ บางครั้งอาจจะตีตึง ตีตเป็ยะหรือสี่สะล้อคลอตามไปด้วยก็ได้

ขอ

ความหมายและประวัติความเป็นมา

ขอคือการขับลำนำหรือขับร้องด้วยถ้อยทำนองต่างๆอันไพเราะเป็นศิลปะการแสดงด้านการขับขานพื้นบ้านล้านนาที่พบทางภาคเหนือตอนบนได้แก่ เชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน ลำปาง แพร่ น่าน พะเยา ขอเป็นสื่อพื้นบ้านที่ให้ความบันเทิงและสาระเนื้อหาที่นำมาเป็นบทขับร้องเป็นองค์ความรู้ที่ได้รับการถ่ายทอดมาจากพ่อครู แม่ครูและการนำข้อมูลข่าวสารเหตุการณ์บ้านเมืองมาร้อยเรียงเป็นบทขับขาน เนื้อหาที่ช่างขอนำมาชอนนั้นจะแฝงทั้งคติธรรมและคติโลกกล่าวคือมีทั้งสาระและบันเทิงอยู่ในบทขอ

ขอที่ได้รับความนิยมในภาคเหนือมี ๒ แบบ คือขอแบบจังหวัดเชียงใหม่ และขอแบบจังหวัดน่าน ขอทำนองทางเชียงใหม่จะใช้จุ่มปี่จุ่ม(ขุม) ซึ่งเป็นเครื่องดนตรีประกอบ ส่วนขอทางจังหวัดน่านจะใช้พิณ (อ่านออกเสียงป็น) และสะล้อเป็นเครื่องดนตรีประกอบการขับขอ

รูปแบบการขอ

รูปแบบการขอในปัจจุบันทั้งแบบเชียงใหม่และแบบน่าน สามารถแบ่งรูปแบบที่ใช้ในการแสดงได้ ๓ รูปแบบ คือ

๑. การขอกู่ คือการขอขับร้องระหว่างช่างขอชาย ๑ คน กับช่างขอหญิง ๑ คน ในลักษณะการโต้ตอบ ซักถามกัน ส่วนใหญ่ผู้ขอจะคิดคำร้องขึ้นสดๆในขณะที่แสดงขอกู่เป็นรูปแบบการขอดั้งเดิมที่ใช้แพร่หลายในงานบุญ ประเพณีต่างๆ

๒. ละครขอเป็นรูปแบบของการขอที่มีการดัดแปลงจากการขอกู่มาเป็นการขอละคร โดยนำรูปแบบการแสดงของลิเกและละครคำเมืองมาใช้เป็นต้นในการดัดแปลง

๓. ขอสตรี เป็นการขอกู่ที่มีการพัฒนานำเอาเครื่องดนตรีสมัยใหม่ เช่น อิเล็กโทรน กลองชุด เข้ามาบรรเลงประกอบการขอแทนเครื่องดนตรีพื้นเมืองเดิม คือ ปี่จุ่มและซิงในขอแบบเชียงใหม่และพิณกับสะล้อในขอแบบเมืองน่าน

เครื่องดนตรีประกอบการขอ

เครื่องดนตรีประกอบการขอแบ่งตามความนิยมในท้องถิ่นแบ่งเป็น ๒ แบบคือเครื่องดนตรีประกอบการขอแบบเชียงใหม่และเครื่องดนตรีประกอบการขอแบบเมืองน่าน

๑. เครื่องดนตรีประกอบการขอแบบเชียงใหม่ประกอบด้วยปี่จุ่ม และซิง ปี่จุ่มเป็นเครื่องดนตรีประเภทเป่าที่ทำมาจากไม้ไผ่ประเภทไม้รวก โดยตัดเป็นท่อนๆ ขนาดต่างกันจำนวน ๓ เลา หรือ ๓ เล่มปี่อยู่คู่กับการขอมมาตลอดจึงมีความสำคัญ

๒. เครื่องดนตรีประกอบการขอแบบเมืองน่านประกอบด้วยพิณและสะล้อ(ซ้อล้อ) พิณเป็นเครื่องสายแบบดีด ชูดจากไม้ท่อน

ทำนองขอ

ขอเป็นการขับขานด้วยทำนองที่มีคำร้องสัมผัสคล้องจองกันตามฉันทลักษณ์ของแต่ละทำนองนั้น โดยเฉพาะ ซิงในแต่ละทำนองขอจะมีฉันทลักษณ์ที่แตกต่างกัน คำว่า ทำนองขอ เป็นคำที่ใช้เรียกในเขตจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน ส่วนในจังหวัดแพร่และน่านเรียกว่าระบำขอ ทำนองที่ใช้ปัจจุบันมีดังต่อไปนี้

๑. ทำนองตั้งเชียงใหม่ หรือทำนองขึ้นเชียงใหม่เป็นทำนองที่ให้ความไพเราะเป็นทำนองที่ใช้ขอในบทแรก เป็นทำนองเริ่มเรื่องของงานเพื่อเป็นการทักทายหรือเป็นการสวัสดีท่านผู้ชม

๒. ทำนองจาวปู หรือจะปู (ช่างขอในจังหวัดน่านเรียกทำนองนี้ว่า ทำนองจกกัก) เป็นทำนองที่รับจากทำนองตั้งเชียงใหม่

๓. ทำนองซอละม้ายเป็นทำนองที่ให้จังหวะครึกครื้นสนุกสนานซึ่งช่างขอแต่ละคนจะมีลีลาในการขอที่แตกต่างกันออกไปมีทั้งแบบคึกคักและแบบอ่อนหวานหยดย่อยเป็นทำนองที่มักใช้ในบทพรรณนาโวหาร

๔. ทำนองเงี้ยว หรือเสเลเมาคำว่า “เงี้ยว” เป็นชื่อเรียกของชาวไทใหญ่ซึ่งมีภาษาเขียน ภาษาพูดของตนเอง สันนิษฐานว่าทำนองเงี้ยวน่าจะได้รับอิทธิพล มาจากชนชาติไทใหญ่

๕. ทำนองเพลงอื้อเป็นทำนองที่มีวิวัฒนาการมาจากเพลงกล่อมลูกหรือบทเพลงกล่อมลูกหรืออื้อลูกของคนโบราณ ทางจังหวัดน่านเรียกทำนองนี้ว่า ระบุว่าขอตำรายา

๖. ทำนองพม่าขอทำนองพม่าเป็นทำนองที่ใช้ขอบทสั้นๆ สันนิษฐานว่าน่าจะได้รับอิทธิพลมาจากชาวมอญในพม่าทางจังหวัดน่านเรียกทำนองนี้ว่าทำนองเจ้าสุวัตรนางบัวคำ

๗. ทำนองมะเก่ากลางเป็นทำนองขอที่ซ้ำมาก มีจังหวะเนิบนาบ เป็นทำนองขอที่นิยมใช้เมื่อประมาณ ๕๐ - ๖๐ ปีที่ผ่านมา

๘. ทำนองขอพระลอ เป็นทำนองที่มีความเก่าแก่อีกทำนองหนึ่ง มี ๒ แบบ คือพระลอล่องน่าน และพระลอเดินดง เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ทำนองน้อยใจยา

๙. ทำนองขอปั่นฝ้ายเป็นทำนองที่เรียกตามชื่อของบทปั่นฝ้ายซึ่งเป็นการพรรณนาขั้นตอนต่างๆ ในการผลิตฝ้าย ตั้งแต่การถางไร่ การปลูก การเก็บเกี่ยว การนำฝ้ายมาผ่านกรรมวิธีให้เป็นเส้นด้ายจนถึงการทอฝ้ายออกมาเป็นผืนผ้า

๑๐. ทำนองล่องน่านนี้มีประวัติความเป็นมายาวนาน โดยมีตำนานที่กล่าวถึงขอทำนองนี้ว่า พญาการเมือง(กรานเมือง)ได้ย้ายเมืองวรนครหรือเมืองบัวมาตั้งเมืองใหม่ในครั้งนั้นพญาการเมืองได้จัดสร้างแพขึ้นทั้งหมด๗แพด้วยกันเพื่อเตรียมการขนย้ายผู้คนในบรรดา๗แพนั้นมีอยู่หนึ่งแพที่บรรทุกเครื่องดนตรีและช่างขอซื้อปูคามาและยาคามีได้ขออำลาบ้านเกิดเมืองนอนที่เคยอยู่มาตั้งแต่เล็กแต่น้อย

ประวัติภูมิปัญญาท้องถิ่น
ในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร

ตำบลงสงแสนทอง



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นายประดิษฐ์ นามสกุล สรรพช่าง เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่ ๑๔ เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๑ อายุ ๖๖ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ปริญญาโท
ภูมิลำเนา (บ้านเกิด) บ้านเลขที่ ๙ หมู่ที่ ๖ ตำบลบ้านกลาง อำเภอสอง จังหวัดแพร่
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๒๘ หมู่ที่ ๒ ชุมชนบ้านหอมสม ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงาน ปัจจุบันประกอบอาชีพ อาจารย์พิเศษที่มหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง
และดำรงตำแหน่งรองประธานสภาวัฒนธรรมจังหวัดลำปาง

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายสิงห์ สรรพช่าง (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางประทุม สรรพช่าง อายุ ๘๘ ปี
เป็นบุตรคนที่ ๑ คน ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้
๑. นายประดิษฐ์ สรรพช่าง
๒. นางสาวปรีดา สรรพช่าง (เสียชีวิต)
๓. นางสุมาลี สรรพช่าง (เสียชีวิต)
๔. นางสุจินดา จันทร์เจ็ก
๕. นางวิลาวรรณ ถือสมบัติ

ชื่อ-นามสกุล ภรรยา นางชนิดา สรรพช่าง นามสกุล (เดิม) สมบุตร
มีบุตรชาย ๑ คน มีบุตรหญิง ๑ คน ได้แก่
๑. นายเอกศาสตร์ สรรพช่าง อาชีพ บรรณาธิการ(นักเขียนคอลัมน์นิสต์)
๒. นางอิมใจ อินทะชัย อาชีพ รับราชการ(ทันตแพทย์)

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านจ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
สมัยก่อนบิดาของตนบวชเป็นเณร และได้ลาสิกขาบทยออกมาในสมัยก่อนเรียกว่า “น้อย” บิดาของตนชอบอ่านหรือเล่าข่าวให้ฟังแทนนิทานก่อนนอน จึงทำให้ชอบในสิ่งนี้ตั้งแต่เด็กพอโตขึ้นได้ศึกษาเรียนรู้เพิ่มเติมจากอาจารย์ที่สอนวิชาที่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ และได้ฟังตามงานต่าง ๆ เช่น งานบวช หรือการแสดงพื้นบ้าน
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
 - ๓.๑ ทำวิจัยเกี่ยวกับเรื่องภูมิปัญญาท้องถิ่น ให้ความรู้แก่นักเรียน นักศึกษา และชาวบ้านโดยการให้นักเรียน นักศึกษา หาข้อมูลในพื้นที่ของตนเอง จัดประชุมสัมมนา บรรยายความรู้ให้กับคน ในท้องถิ่น หรือต่างท้องถิ่น
 - ๓.๒ จัดรายการโทรทัศน์ ตั้งแต่ปี ๒๕๓๐ - ๒๕๔๒ และจัดรายการวิทยุ ตั้งแต่ปี ๒๕๒๙ - ๒๕๕๗ เพื่อให้ความรู้แก่บุคคลที่สนใจรวมไปถึงเป็นอาจารย์แลกเปลี่ยนด้านวัฒนธรรมที่ประเทศจีนและเป็นอาจารย์พิเศษที่มหาวิทยาลัยรามคำแหง
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่นักเรียน-นักศึกษา, บุคคลทั่วไป, ผู้สูงอายุ
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ ซอ, คำวักอ้อม, ภาพยักกลอน, ปั้นปอน, เล่าเจ๊ย
ทำโครงการพัฒนาชนบทต่าง ๆ, ประธานสหกรณ์เครดิตยูเนี่ยนหมอสวมวังแคว้ง จำกัด, คณะกรรมการระดับชาติสหกรณ์ ๘ ปี, นำวิถีชาวบ้านมาแบ่งปัน, ครูชาวเขาฯลฯ
๖. รางวัลที่ได้รับ ได้แก่
 - ๖.๑ ได้รับรางวัลด้านสหกรณ์ ประจำปี ๒๕๕๔รางวัลเพชรสยาม
 - ๖.๒ ได้รับรางวัลปราชญ์ด้านสหกรณ์จังหวัดลำปาง สร้างคุณความดีให้กับสหกรณ์
 - ๖.๓ ได้รับการคัดเลือกเป็นสหกรณ์ระดับภาค และระดับชาติ ประจำปี ๒๕๕๗
 - ๖.๔ ได้รับรางวัลด้านครูภาษาไทยดีเด่น ผู้ใช้ภาษาถิ่นดีเด่น
 - ๖.๕ ได้รับรางวัลวัฒนธรรมด้านวรรณกรรมพื้นบ้านด้านศิลปวัฒนธรรมและ พิ ฒ น า สังคม
 - ๖.๖ ได้รับรางวัลนักพัฒนาชุมชนดีเด่น,ผู้เข้าร่วมงานแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมที่ ประเทศเกาหลี,ประเทศจีน, ประเทศรัสเซีย, ประเทศแคนาดา ฯลฯ

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่น เข้าใจว่าปัจจุบันมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ทำให้วิถีชีวิตที่เป็นธรรมชาติปรับเปลี่ยนไปเรื่อยๆ เราต้องใช้สื่อให้เป็นประโยชน์ต่อการสืบสานภูมิปัญญา เช่น ทำตัวเป็นตัวอย่าง ช่วยสร้างสิ่งแวดล้อมที่ดีให้กับคนในชุมชน มีการประชาสัมพันธ์ ยึดมั่นสู่การปฏิบัติ

๕๕ คำ จ้อย ขอ ๕๕
ของนายประดิษฐ์ สรรพช่าง
ชุมชนบ้านหมอสม หมู่ ๒ ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

สร้อย อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ (ทำนองซออ้อ)

สิบนิ้วบ้น้อมวันทา	บรรดาท่านผู้หลักผู้ใหญ่
พี่น้องเพื่อนพ้องเก่าใหม่	ฟังเนื้อผมจะได้ซอเพลง
ของม่วนคนเมืองเฮานี้	ล้วนมากมีบ่ตีก้าวเกรง
ลองหัด เรียนรู้ ดูเอง	สนุกครั้นเครงเหมือนก่อนเก่า
ตั้งคำว จ้อย ขอ กำเมือง	นับเป็นเรื่อง บ่เสียดำเล่า
พินหาเอามาปิดเป่า	อันว่าของเก่า เป็นเล่าซอจาไต
ล่องฟีกนีกถึงก่อนแก้ว	เงินหมอนอุยเฮา เป็นยังเข้าใจ
อำเฮียนตั้งแต่เยาว์วัย	ปลุกฝังกันไปอย่าได้หื้อขาด
อันว่าเพลงเขกลางค์บ้านเฮา	มีมานานเนานับเมินขนาด
หลักฐานประวัติศาสตร์	เป็นปาวประกาศบ่อาจลืมลาย
หนึ่งพันสามร้อยปีแล้ว	บ่คลาคลาดแคล้ว ยังมีตางปล่าย
ภาษาวัฒนธรรมเนอนาย	สืบเก่าเล่ายาย หลากหลายอย่างอยู่
คำคำว คำเครือ จ้อย ขอ	อ้อลูกแถมนอ พอเอานอนอู้
สิกกัจจำพร้อมหมู่	ฟังดูบออุ่นใจดี
คำสั่ง คำสอน ภาชิต	ชวนคิด ตัดใจ ดีหลี
กิ่นตาน งานบุญ ประเพณี	คุณค่ามากมีจนถึงบ่าเตี่ยว
หน้าที่หมู่เฮาเนอนาย	ตั้งหญิง ตั้งชาย เอาใจซ้องเกี้ยว
อย่าละขว่างสัวะหื้อเหี่ยว	เสียเที่ยวเกิดเป้นคนเมือง
อนุรักษ์ส่งเสริมเอาไว้	อย่าหื้อได้โศกไหม้หมองเหลืออง
เขกลางค์นครรุ่งเรือง	เทศบาลเมืองของเฮาคงอยู่



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นายหน่อ นามสกุล ธรรมศรีใจ เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่ ๓ เดือน เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๖ อายุ ๘๒ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๓๕/๑ หมู่ที่ ๖ ชุมชนบ้านทุ่งกูด้าย ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบัน ประกอบอาชีพ รับจ้าง

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายแสน ธรรมศรีใจ (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางแก้ว ธรรมศรีใจ (เสียชีวิต)
เป็นบุตรคนเดียว
ชื่อ-นามสกุล ภรรยา นางศรีไฉ ธรรมศรีใจ นามสกุล(เดิม) เป็งวันปลูก
มีบุตรชาย ๑ คน มีบุตรหญิง ๒ คน ได้แก่
๑. พระนราศักดิ์ ธรรมศรีใจ
๒. นางจำเนียร มูลอินตะ
๓. นางฉันทนา อรุณรัตน์

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านจ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
จำจากผู้สูงอายุในสมัยก่อนที่ได้สอนและร้องให้ฟัง และมาฝึกฝนเองจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นเคยถ่ายทอดด้านการวาดเขียนลายไทย
ให้กับเด็กนักเรียน เช่น การเขียนลายไทยบนปราสาท
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่นักเรียน-นักศึกษา, ผู้สูงอายุ, บุคคลทั่วไป
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ ด้านงานฝีมือประดิษฐ์งานไม้
วาดเขียนลายไทย

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นอยากให้อนุรักษ์ไว้ให้คนรุ่นหลังสืบทอด
กันต่อไป

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนายหน่อ ธรรมศรีใจ
ชุมชนบ้านทุ่งกุ่ม้าย หมู่ ๖ ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย...“ฮักเขาข้างเดียว”

ไปฟังหาเสียง เพื่อนกลิ้งต่งกว้าง บ่ปันฝั้นก้องก้วยกวง
ปี่ไฉนังโงมอยู่หนตางหลวง ฟังทลายหลวง เสียงจำปากเจ้า
บ่แน่นใจหู่ไซประตุ้เข้า หวังตัวหญิงเฮาอยู่ปัด
ไปเลียบผ้อหา ตามฝาปานัด ผัดผ้อเหยี่ยม หาหญิง
บ่หันหน้าน้อง ออกบัตันผิง สยบลิ้มคิง กัดอกลวดให้
ปี่ได้หนีไปสีต้าให้ หนีเมื่อนอนตายต่ำต้อย
เจ้าแสงเดือนยุ จูเข้าปี่น้อย เหมือนป่าบกน้อยหาวลม
น้องจูปี่ว่าง เหมือนจ้างตกตัม ยี่นงวงมเกาะไหนบ่หมั้น ฯลฯ

จ้อย...“แอ้วสาว สาวบ่อยู่ บ่าวจ้อยต่ำสาว”

สาวหลับเจ้า เขาว่าสาวตาย กินข้าววายเอาสาวใส่ล้อง
กินข้าวตอนตีก็องม้องม้องเอาสาวไปตุ่มป่าจ้ำ



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางอุบลนามสกุลมิ่งเชื่อนามสกุลเดิมสีแสงเชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่๓เดือนมิถุนายนพ.ศ. ๒๔๗๒ อายุ๘๖ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่๔
ภูมิลำเนา(บ้านเกิด) บ้านเลขที่ ๘๕ หมู่ที่๖ชุมชนบ้านทุ่งกุ่ม้ายตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
ที่อยู่ปัจจุบันบ้านเลขที่ ๑๑๖/๕ หมู่ที่ ๖ ชุมชนบ้านทุ่งกุ่ม้าย ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดานายสุข สีแสง (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางเหลื่อมแก้ว ปันตันกุล (เสียชีวิต)

เป็นบุตรคนที่๓ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้

๑. นางสมบูรณ์ สีแสง
๒. นายขาว สีแสง
๓. นางอุบล มิ่งเชื้อ
๔. นางทองเลื่อน จันคณา
๕. นายสง่า สีแสง

ชื่อ-นามสกุล สามีนายอินคำ มิ่งเชื้อ

มีบุตรชาย๔ คนมีบุตรหญิง๖คน ได้แก่

๑. นางลักขณา มิ่งเชื้อ
๒. นายอุดม มิ่งเชื้อ (เสียชีวิต)
๓. นายนิคม มิ่งเชื้อ
๔. นางนงเยาว์ นันวัฒน์วงศ์
๕. นางนงนุช จอมวงศ์
๖. นางราณี ศรีกาญจน์
๗. นายสุใจ มิ่งเชื้อ

๘. นางสาวนงนุช	เพ็ญพรพัทธ์ศักดิ์
๙. นางณิชา	สิทธิไพศาล
๑๐. นายเฉลิมพล	มิ่งเชื้อ

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านค่าว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น โดยการหาประสบการณ์ด้วยตนเองมีความชอบส่วนตัวได้รับฟังมาจากผู้สูงอายุในสมัยก่อน และฟังจากงานต่างๆ เช่นงานบวช งานศพ หรืองานวัด แล้วนำความรู้ที่ได้รับมาฝึกฝนจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น โดยการเล่าสู่กันฟังให้คนในวัยเดียวกัน และคนรุ่นหลัง เพื่อให้พวกเขาคนรุ่นหลังได้นำไปสืบทอดต่อไป
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่กลุ่มผู้สูงอายุรุ่นหลัง และผู้สนใจ
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ ได้แก่จ้อย, ซอ, เพลงลูกทุ่ง

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนางอุบล มิ่งเชื้อ
ชุมชนบ้านทุ่งกุ่ม้าย หมู่ ๖ ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“พระยาพรหมร้องไห้หาเมีย”

น้องว่าน้องฮักหงฮักปล่ายใจบ่ฮักแต่ในจิตใจแต่ใส่
ฮักสิ่งจาใดหนีไกลจากไกลหัวใจนายเปียงนุ่นจิ้งน้องหันปี้จัน
เป็นคนขี้ริ้วเชียมแผ่นผ้าเงินทองปี้นี้กว่าน้องบ่หันแต่ของ
นิกเสียนวลฟองน้องหันแต่ข้านายฟังคำไผ ได้มาแสร้งซ่า
จ่ายยงส่งท้ายหนตางหลวง บ่เต้าเดียวย้าย บุกบุ่นเข้าในดง
น้องจู้ปี้ว่าง ย่าฟากหวิตตัง นายจู้ปี้ล่ง หล่มพงป่าหญ้า
อันเหยียงอู้จา ตีนายอู้ซำก่เหมือนดุมิแนคัก
ฝนตกหัวปี่น้ำมีนองนิก ปล่ายอมเล่นจุมคลอง
โบราณว่าไว้หากมีถมทอง เจ้าจิ้นวลฟองน้องทองว่าแก้ว
มีวรรณถิมฉีผ่องแผ้วค่าควรเมืองหยวนฟ้า
ตกป้างไปลุนกายเป็นขี้นยา บ่สังเวชซ้ำคนเดียว
เหมือนเฮือบ่อก้า ตกลงกลางเป่ว เจ้าจี้บัวเรียว บ่เหลียวไผเฝ้า
เจ้าจี้บัวคำ เปื่อนก้าได้เง่า ก่ถูกลมปือสะท้าน
กาบเกสรปอแห้งเหี่ยวม้าน ยังมีภูฝิ่งกวนจี ดั่งตัวน้อย
อยู่ขิงกิ้นขิงปี้ฮู้คิงดิงตัวสีกน้อยยักษ้อยู่ดอยหิน
รู้จริงไปจ้อยตามตวยฮอยบ่พบหัวอกเรียมเปดเปียงดั่งพบ
ตีต่อยลิมจิมลง ปี้เมาฮักน้อง แม่ฟองจันผง จนหาหว่างทรง
หว่างยังบ่ได้บิตเมาขึ้นเหนือ บิตเมาล่องใต้ ชุกชนไปเทียวลัด
กลางเตือกไปอาศัยอยู่วัดกิ้นซากข้าวเหลือเพล
ปี้ทรงกำตุ๊ก น้องบ่หันเห็น เจ้ากรรมซอนเวร หลอนน้องอยู่ไกล
ปี้บ่ฮักจันทรนร้อนไหม้ จักหลับนอนตีอ้อมต้อง
จะใดจ้างไผ จ้างใส่จ้างต้อง เตอะน้องหนุ่มน้อยคนตี

ไผ่จู้สู่ยยุ หลอกหื้อนายหนี ยามเมื่อหวนตีไผ่ยังบ่ห้าม
เมื่อสองจากกัน บ่ต้นลวงข้ามไผ่หีบอิมปากไว้

คำจำหอมเปียงรสดอกไม้ ยามเด็ดจากคว้นมาดม
จำเปรียบเก้าสำเนา ก่อนก้มผสมแตกเตรียมเรียบริ่าสร้าง
ปี่ขอเงินนาย แม่ลานปักกว้าง จ้านบางตะพานแตกเจื้อ
หลอนบ่มีเกลือหินส้อมเนื้อสีหากเข้มแดงงาม
บ่เปลืองมาดเงินดินไฟป่าขามสีหากดิงงามเมื่อยามอยู่เฝ้า
หลอนนายบ่จำ เงินฟิงเตอะเจ้า ฟิงกลอนลำเนาเรื่องตุ๊ก
ลุนหลังนายปี่เมาชวนซุก ป่านเป็นบ้าเบาบิน
ข้าวและน้ำกลางคาบลิ้มกิน ย่ำเดียวดินหวิดหวมลุ่มใต้
ทะนงต้นตัวอยู่บ่อบได้ เหมือนหางตุงโยจ้อจ้าง
ปักแขนสูงพยุงนกก้าง ตี้ก้างโต้งกว้างต่อลม
ปี่เมาอีกน้องแม่ฟองจันผง จนหาหว่างทรง หว่างยังบ่ได้

☸ สະบันงายมหลามปายบ่มให้ในนี้ เป็นเล่ากันตั้งๆ ว่าน้องได้ไหมลิ้มเก๋า เลยวาง ☸



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นางแก้ว นามสกุลสิงห์แก้วนามสกุล(เดิม) ก่าต้อย เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่๑๕ เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๕ อายุ๗๔ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๕๑ หมู่ที่ ๗ชุมชนบ้านกาดโป่งตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ ทำนา

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายปิ่น ก่าต้อย (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล มารดา นางมี ก่าต้อย (เสียชีวิต)

เป็นบุตรคนที่๓ในจำนวนพี่น้อง๖คน ดังนี้

๑. นายอ้าย ก่าต้อย (เสียชีวิต)
๒. นายผัด ก่าต้อย
๓. นางแก้ว สิงห์แก้ว
๔. นายเป็ง ก่าต้อย
๕. นางจันทร์ ก่าต้อย
๖. นายคำ ก่าต้อย

ชื่อ-นามสกุล สามีนายสมฤทธิ์ สิงห์แก้ว (เสียชีวิต)

มีบุตรชาย๓ คนมีบุตรหญิง ๒คน ได้แก่

๑. นายแสง สิงห์แก้ว
๒. นายทศธรรม สิงห์แก้ว
๓. นางเพ็ญศรี ศรีสุทธะ
๔. นายเสกสรร สิงห์แก้ว
๕. นางเกษตร บุญโป่ง

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านคำว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
จากพระสงฆ์ในวัดกาดโป่งสอน และมาฝึกฝนเองจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นได้เล่าคำวให้คนรุ่นหลังฟัง
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่นักเรียน-นักศึกษา, ผู้สูงอายุ, บุคคลทั่วไป
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆด้านงานจักสานกล่องข้าวเหนียวจากไບตาล

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนางแก้ว สิงห์แก้ว
ชุมชนบ้านช้าง หมู่ ๗ ตำบลปงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“กำรตีฮัก”

กำรตีฮักตีงฮักเหลือใจไคเอาไว้ในหัวใจแห่ง

ข้าอู้จักนบอบ เมื่อปากเจียนจำจัดตำสำเนียง วิวอนอ่อนสร้อย

มีคนเมตตำ ผู้ใหญ่ผู้น้อย ก่ปจิงเลยปี่น้อง มีพระปิดตำ

มารดาเปื้อนป่องเจ้าสากราบไหว้ ขอบคุณเนื้อเจ้าปี่น้อง



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นางสาวนามสกุลแก้วสายนามสกุล(เดิม) วรศรี เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่๑๗เดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ อายุ๘๑ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๔๑ หมู่ที่ ๑๑ ชุมชนบ้านไร่สันติสุขตำบลปลงแสนทอง
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปางรหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ ทำนา

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายน้อย วรศรี (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางน้อง วรศรี (เสียชีวิต)
เป็นบุตรคนที่๖ในจำนวนพี่น้อง ๗ คน ดังนี้
๑. นางน้อย วรศรี (เสียชีวิต)
๒. นางดี วรศรี (เสียชีวิต)
๓. นางสาว วงศ์กำ
๔. นางจิ้นแก้ว วรศรี
๕. นางมูล วรศรี
๖. นางสาว แก้วสาย
๗. นางคำป้อ วรศรี
ชื่อ-นามสกุล สามี นายสุข แก้วสาย
มีบุตรชาย๒คนมีบุตรหญิง๕คน ได้แก่
๑. นายจันท์ แก้วสาย
๒. นางจันท์ทิพย์ ธรรมพิกุล
๓. นางจันท์แก้ว ทิศมาลา
๔. นางจันท์เป็ง พงษ์เดช
๕. นายวัน แก้วสาย
๖. นางสาวพิน ไชยวรรณ
๗. นางจันท์เพ็ญ แก้วสาย (เสียชีวิต)

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านจ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นจากการอ่านหนังสือ แล้วนำมาฝึกฝนเองจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นได้เล่าและพูดคุยให้คนในวัยเดียวกันฟัง
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่บุคคลทั่วไป
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆขอ
๖. รางวัลที่ได้รับได้แก่ ได้รับรางวัลชมเชยภูมิปัญญาท้องถิ่น ด้านค่าว เรื่องแม่สอนลูก ในโครงการอบรมลูกเสือชาวบ้าน ณ ชุมชนบ้านปากกล้วย หมู่ที่ ๔ ตำบลปงแสนทอง อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀

ของนางสาย แก้วสาย

ชุมชนบ้านไร่สันติสุข หมู่ ๑๑ ตำบลปงแสนทอง อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย..“แม่สอนลูก”

บุตรตำเหยดูลาถูกรัก แม่ตักเพื่อเจ้าปอฮอดหิวโหย
แม่ค้อยอดทน ปามาถูกเต้า อดกินอาหาร พุนจานคาบข้าว
ของกินเผ็ดเค็มแสบฮ้อน แม่ก้อยฮักษา กับพระในต๋อง

ปอฮอดอ่อนอ่อนหิวแรง ยามเมื่อนั่งลูก อดกินใจแข็ง
จักนั่งนอนแสง ก้าวสนั่นต๋อง ก้าวลำบากใจพระทัยในห้อง
ก่างงานมีละไว้ ตักน้ำเกี้ยหมู โปะหลัวผ้าไม้ กักฮอดเจ้าในครรรค์

ยามเมื่อนั่งลูก แม่ก้อยเกาะผัน หายใจออกดั่ง ฮิดหิวอ่อนอ่อน
แม่ลำบากใจ เพียงนกถูบ่วง ตีของนายพรานผูกมัด
เอ๊ะ ๆ หาว ๆ ลมขึ้นหยั่งกั๊ด ยามเมื่อแม่เจ้าปามา

เต็งเดือนมาแล้วแม่ต้องตักพาน ไหว้หาของตาน บุญกุลแม่เจ้า
ลำบากหัวใจ ยามเกิดลูกเต้าซ้าได้นอนอิงเต็กเมือะก่เกิดลูกเต้ายามตี
บุญแม่บ่หนักคงตายเป็นผี ชีวิตอินที่ลืมหิงกระด้าง

ส่วนป้อบิดามานั่งป้อข้าง เอน้ำยาทาถูบล้าย
เอายามาฝนน้ำมันต๋มาป้าย สติแม่ได้คืนมาลมขึ้นป่นก้าง
มีตfangแก่นตำ ใจแม่ตีมาเล็งเห็นลูกเต้า แม่นึกในใจ

ว่าเจ้าเหยเจ้า แม่ฮุ้มเอานาย ปอกปกเล็กเอาวัดถา
แผ่นผ้ามาปัก แล้วยกใส่ดั่งเป้งตี ยิงขานปากตักกว่าผีเหยผี
ว่าปอสามทีแล้วตีต๋อยดั่งมาร่าไรตี เสียงดั่งไก่ง ๆ แล้วยกไปตำเหมียดไว้

แม่ก้อยฮักษาลูมลาลูกไว้ แม่นั่งอยู่เฝ้าเตือนไฟ
ตำเหมียดหมิ่นหม้อ กินน้ำปู้เลยอุ่นร้อน ส่วนป้อบิดามีความตักฮ้อน
ได้ตัดบันก้อมหลัวดั่ง ตังข้าวและน้ำก็ได้ตักตำ เมื่อคืนเมื่อวัน

นอนเรียงอยู่เฝ้าผ้าไม้โปะหลัว แล้วต้มใบเป้าหื้อแม่มารดาชำระ
น้ำอุ่นน้ำเย็นยะไปชะปะกะตักพ่อเจ้าปอฮอดแม่นั่งยากล้ำ
หลังปอฮอดขอกินป่นเดือนนอไปไหนบ่ได้ ก้าวเจ้าบุตรตำ

ลูกรักแม่ให้เท่าที่นั่งนอนอิงบ่ละก้าวลูกเจ็บเป็นโรกาภัยยะ
แม่นั่งอยู่เฝ้ากอยนายแม่เลี้ยงลูกไว้ ตักดาค้อยตาย
แม่หวังเป็งนาย ยามเมื่อแก่เฒ่าขอจบเท่านี้เท่าอ้อแหละนายเหย

ตำบลดชมพู



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นายบุญกรายนามสกุลแก้วในเชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่ ๑๙เดือนกุมภาพันธ์พ.ศ. ๒๔๙๓อายุ๖๕ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา มัธยมศึกษาปีที่ ๓
ที่อยู่ปัจจุบันบ้านเลขที่ ๘๔ หมู่ที่๒ชุมชนบ้านพอน ตำบลชมพูนุ
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายคำ แก้วใน
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางฟอง แก้วใน
เป็นบุตรคนที่ ๑ ในจำนวนพี่น้อง ๔ คน ดังนี้
๑. นายบุญกราย แก้วใน
๒. นางบัวเหรียญ สุรินทร์ (เสียชีวิต)
๓. นางสาวบัวหลง แก้วใน
๔. นางสาวพิไลพร แก้วใน

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านค่าว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ฟังมาจากพ่อแม่ จากรุ่นสู่รุ่น แล้วนำมาฝึกฝนด้วยตนเอง
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นเผยแพร่ภูมิปัญญาโดยการร่วมงาน ประเพณีต่าง ๆ ในท้องถิ่น
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่ผู้ที่ให้ความสนใจ
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ จ้อย, ซอ, ปั่นปอน
๖. รางวัลที่ได้รับได้แก่
 - ๖.๑ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๓ ด้านค่าว ในงาน “ห่มสืบสานป่าเวณีปีใหม่ เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นคร”
 - ๖.๒ ได้รับรางวัลคือ วิทยุทรานซิสเตอร์จากการประกวดบทกลอน รายการพรรษาดาราของบริษัท ธาณินท์อุตสาหกรรม จำกัด

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่น อยากให้อนุรักษ์ภูมิปัญญานี้ไว้

❀❀ คำว่า จ้อย ขอ ❀❀
ของนายบุญกราย แก้วใน
ชุมชนบ้านพอน หมู่ ๒ ตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

เรื่อง...“ก่อนจะมาเป็นเทศบาลเมืองเขลางค์นคร”

ขอเกริ่นกล่อนสาร วอนวานกล่าวไว้ ตามที่จักได้ บอกเล่ากล่าวขาน
เล่าสู่พี่น้องเพื่อน้องลูกหลาน เล่าไว้เป็นตำนาน เทศบาลเนื้อเจ้า
เล่าถึงความเป้นมา หือศรัทธาหนุ่มเฒ่าเข้าใจกันดังหวังไว้

ก่อนเป็นเทศบาลเมืองเขลางค์แต่ไซร์นั้นเป็นสุขาภิบาลชมพูเป้นมาเมินแล้ว
เพริดแพ้วเลิศหรู จากสุขาภิบาลชมพู ยกเป็นเทศบาลว่าอันเป็นเทศบาลตำบลชมพู
แมนมัน บริหารมานานวันเงินล้ำ ประชาชนศรัทธาบริหารมาายากย้า

จนได้ยกระดับขั้นขึ้นไป เป็นเทศบาลเมืองนั้นสุขสันต์สดใส เขลางค์นครนี้เิง
ถูกใจเลี้ยงถ่านประกอบด้วยสี่ตำบลหกสิบสามหมู่บ้าน เป็นเขตบริหารงานนั้นแหละ
มีตำบลชมพู พระบาทกล้วยแพะและมาตีนี้ปงแสนทองสี่ตำบลนี้ หนึ่งปมีสอง

นายกรับรอง ดูแลทั่วถึงได้มีตั้งสท. สิบแปดคนแต่ไซร์รวมถึงประธานสภา
เลขานุการมีไว้ พร้อมตีปรึกษา บริหารงานมา เข้าตาเข้าชั้น รองนายกของเขา
เขาตั้งเจือมันจ้วยกันทำงานบ้จำแบ่งงานกันทำ ประสานงานกันบ้ล้ำ

จ้วยกันพัฒนาผลงานสำนักปลัดมีไว้ ถูกใจเหลือพะฆมานแยกเป็นหน่วยงาน
กองต่าง ๆ ว่าอัน มีกองการศึกษา กองวิชากำรนั้น มีกองต่างต่างอันหลั่นลง
กองคลังมีไว้ตั้งใจประสงค์ กองช่างยังคง ติดต่อกันได้ กองสวัสดิการสังคม

เหมาะสมแต่ไซร์ จ้วยเหลือน้ำท่วมลมมา คนพิการจ้วยแต่ จ่ายเงินคนแก่
นั้นหนา ยังมีกองสาธารณสุขเนื้อเจ้าจะเล่าต่อไป ก่เกร่งใจหนุ่มเฒ่า
เอ้าขอจบเพียงเต้านี้ หากมีสิ่งใดอยากไขกล่าวจี้ แนะนำอันอี่เลยนาย
ขอหือพี่น้องสุขใจสุขกาย ยกมือบ้ายบายลาก่อนเนื้อเจ้า เต้านี้ก่อนแหละนายเหย

❀ สะบั้นงายม หลามปล่ายใบแป้ ถ้าอีกเทศบาลเมืองเขลางค์นคร แต่ แต่ ก่ขอหือจ้วยกันสนับสนุนเนื้อ



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นางจันทร์คำ นามสกุล ธนันทชัย นามสกุลเดิม หอมแก่นจันทร์ เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทย เกิดวันที่ ๑๑ เดือน มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๒ อายุ ๗๕ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษามัธยมศึกษาปีที่ ๓
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๔๖๘ หมู่ที่ ๒ ชุมชนบ้านพอนตำบลชมพูอำเภอเมืองลำปาง
จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบัน ประกอบอาชีพ ทำนา

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายอ้อย หอมแก่นจันทร์
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางจันทร์ฟอง หอมแก่นจันทร์
เป็นบุตรคนที่ ๑ ในจำนวนพี่น้อง ๖ คน ดังนี้
๑. นางจันทร์คำ ธนันทชัย
๒. นางจันทร์แก้ว หอมแก่นจันทร์
๓. นางจันทร์ตอม หอมแก่นจันทร์
๔. นายบุญชุม หอมแก่นจันทร์
๕. นางบัวผัน หอมแก่นจันทร์
๖. นายบุญยัย หอมแก่นจันทร์ (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล สามีนายคำมูล ธนันทชัย
มีบุตรหญิง ๒ คน ได้แก่
๑. นางลำพูน สาดเสาร์เงิน
๒. นางจรรุวรรณ หม่องลำปาง

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้าน จ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ฝึกชอกกับครูจังหวัดเชียงใหม่ และฝึกฝนด้วยตนเองจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ไม่เคย
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่ไม่มี
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่นๆ ร้องเพลงลูกทุ่ง

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่น อยากให้มีการรวมตัวของผู้สูงอายุ เพื่อมาร่วมร้องเพลง สร้างความสนุกสนาน ให้แก่ผู้สูงอายุ

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
 ของนางจันทร์คำ ธนัทชัย
 ชุมชนบ้านฟ่อน หมู่ ๒ ตำบลชมพู
 อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“แม่สอนลูก”

ฟังเตอะลูกรัก	แม่จักไค่จำ	เมื่อแม่มาลา	ปามานลูกน้อย
เป็นเอ๊ะเป็นหา	ใจป่าวโศกสร้อย	ไค่หนายลมจอย	สิ้นจะ
มีตหน้าตำลาย	เป็นไปสับปะ	อยากกินกำส้ม	ดองเค็ม
ของกินเกยมัก	กอยว่ามาเหม็น	เปรี้ยวหวานมันเค็ม	อ๊วะฮากออกเสียง
เหม็นเปืออาหาร	หน้าจางหม่นเมียง	คลื่นเหียนอาเจียน	เมื่อยล้า
เหม็นครกเหม็นเชียง	เหม็นกะปิป่าฮ้า	เหม็นกลิ่นเสื้อผ้า	คร้าวทรง
เมื่อลูกเข้าตอง	ย่อนแม่ประสงค์	แม่เป็นตองทน	ตื่นรนต่อสู
อารมณ์อ่อนไหว	อือใจอีตสู	เพื่อลูกของกู	แต่และ
ปอได้ไปกำน	แถมจ้าแมกแซะ	กลัวเป็นมีตหน้า	ตำลาย
ยะกำนนักล้า	ตักน้ำบ่อหนา	กลัวลูกหลุดไป	แห้งอย่างเป็นอู้
แม่มาบุตรตำ	เหมือนกันจู้ผู้	คอยลูบชวมตุ	บั้ง
สามเดือนเต้ากบ	ผกคอยหลายครั้ง	ลูกหม่นข้าง	ตางไต
หกเดือนเต้าฮอก	ตามเป็นบอโข	ลูกตื่นตางใน	ภูมิใจเสียงถ้าน
ได้เจ็ดแปดเดือน	เหมือนเดือนกู้บ้าน	อย่ากินตวยตาง	ย่างเกี้ยว
อย่าอาบน้ำเด็ก	อย่าเก็ดงูเลีย	อย่าเกี้ยวของเล่น	หวานมัน
อย่าโยะป่าป่า	อย่าเข้าป่าหนาม	อย่านั่งกลางจาน	อย่าตักตองกล้วย
นั่งกาประตุ	บตีแหมด้วย	อย่าหัดมือไวย	ไล่ลัก
อย่ากินปลูน	กั้วพุงจักกั๊ด	อย่าตักผีบ้า	คนเมา
ผมลูกออกแล้ว	กั้วปได้เก่า	กั้วเล็บมือยาว	ไปลูกน้อย
น้ำพริกน้ำแกง	อย่าแฝงกินได้	กั้วลูกตังใน	ตัวฮ้อน
ชีวิตแม่มาน	เปรียบเหมือน	ความจ้าง	คิดแต่สิ่งอันตังาม
เก้าเดือนก้อยครบ	ตามกำหนดกำน	ลูกอยู่ในครรภ์	เก้าเดือนเต้าอัน
แม่เตรียมข้าวของ	ผ้าฮองเบาฝ้าย	ผ้าอ้อมผืนงาม	กระตือยาหอม

ยามม ยาหม่องยาวิค	สปู่และแป้งเด็กแคร์	ปูเลย กำน้ำ ยาฮักษาแผล	
ของเล่นน้องแอ	แม่แนวไว้หื้อ	จกเงินซื้อของ	สมอมมีดื้อ
เตรียมแพวคร้วมือ	เครื่องใจ	เสื้อผ้าอาภรณ์	แม่เต็มซื้อไว้
ลูบไล้ตัวเจ้าตั้งวัน	ออกมาเหยยเตอะ	ป้อแม่ไค่หัน	จะขาวจะดำ
อย่างใดก็ได้	แม่จะไปไหน	ไกลแต่บ่ได้	เป็นห่วงเป็นใยชะปะ
เพื่อเจ็บต้องใจ	ใจบ่สั่นจ๊ะ	กั้วเกิดลูกน้อย	กลางตาง
เจ็บต้องหลายครั้ง	น้ำลายจันจ่าง	บ่เกิดชกกำ	เจ็บใจเต้าอัน
พ่องก่เจ็บต้องเมิน	เกินกว่าอดกลั้น	เพราะลูกตังใน	บ่หว่าย
พ่องเจ็บแอวขา	พ่องเจ็บแอวซ่าย	พ่องก่ปอดกั้น	ลงมา
พ่องก่เจ็บต้อง	หนองลงแอวขา	พ่องโอยอะล้า	พ่องหุยพ่องให้
จับลางคนกั้ว	บ่ได้เข้าไกล	เอ๊กค่าเป็นไฟ	ขว่างซัด
พ่องหยิกพ่องตี	มีสารพัด	พ่องก่จ่มซำม	ครวญคราง
พ่องซี้ป้อลัด	พ่องตดปอหลั้น	บางพ่องก่กาน	ขึ้นฝาขึ้นหิ้ง
พ่องก่เป็นลม	ตัวลัมเกลือกกลิ้ง	เพราะว่าฮูจิม	กิดกั้ว
ต่ายกั้วต่าย	กั้วมีสารพัด	พ่องเป็นเลือดลิม	ตังใน
เป็นลมตัวลัม	ลีนลมหายใจ	เลือดขึ้นตังใน	ไฟจ้วยบ่ได้
สังเวชเหลือเกิน	บ่เหมือนป่วยไข้	ละวุ่นละวาย	เตือดร้อน
ยาหอมยาแดง	แตวกั้วน้ำฮ้อน	เอาต้นแม่เจ้ามารดา	ลีนใจเหยยแล้ว
บัวแก้วโบหนา	แสนเวทนา	กั้วมามอกอัน	พ่องเกิดโสงยา
ดีเหลือเกิดบ้าน	ลางพ่องสตั้งค์บ่หนัก	บ่เป็งบุญหมอ	นอนรอเป็นตับ
หมอรับจ่วยได้ฟรีฟรี	พอลูกลงหว่าย	ลมแบ่งบ่มี	คุณหมอมือดี
จ่วยจกออกได้	หมอมัจจรรยา	ฮักษาคนไข้	ไกลอันตรายแต่ตัก
แต่ก่อนอ่อนหลัง	แม่มานต่ายนั๊ก	ชีวิตหมิ่นสิ้น	โรยลา
ลูกลูกฟังไว้	หนำนได้ใบจา	พระคุณมารดา	เอามาเล่าอู้
ลูกเกิดออกมา	มีใจจิ้นสู	เป็นดีเอ็นดู	เจนล้า
อดกลั้นอาหาร	คาวหวานแถมครั้ง	กินกั้วปัดม	พริกดำ
กะปิและฮ้า	บ่ได้กินหยัง	กั้วสาบเต็งดั่ง	ผิตเดือนเป็นบ้า
กั้วบ่มีไผ	เลี้ยงดูลูกข้า	บุตรตำธิดา	ลูกน้อย
คนอื่นหมิ่นแสน	หลายปิ่นหลายร้อย	บ่เหมือนแม่เจ้า	สักคน

ลูกเหยลองนึก	ก็บอกเหตุผล	ได้เกิดเป็นคน	ย่อนบุญแม่เจ้า
ลูกเกิดออกมา	ยังบ่กินข้าว	ได้แม่มีวเมา	ร่ำร้อง
ลูกเจ็บไปไหนหา	เจ็บตำเจ็บต้อง	แม่เฝ้าโอบอ้อม	เซยชม
น้ำผึ้งน้ำมัน	นมชั้นนมผง	บ่เต้าน้ำนม	มารดาสองเต้า
ลูกได้ดุนกิน	จันอิมต่างข้าว	แม่ผอมชบเซา	แต่ตัก
แม่ชুবฝ่ายผอม	ถนอมความรัก	อวบฝักอยู่หั้น	จำเจ
แม่ออดลูกไว้	บ่ได้ห่างเห	อ้อมกลมในเปล	หลับเหียลูกหล้า
ลูกม่อยหลับตำ	ล่นไปซึกผ้า	อิดหิวโรยรา	ฟังฟ้า
ฝนตกสุ่ยๆ	ผ้าอ้อมบ่ยาว	ตั้งไฟตากแห้ง	รมควัน
ลูกตื่นมาแล้ว ก้าวลูกจะก้าว		จัมจีล่ำด่วน	อาบน้ำป้อนข้าว
กลางผ่องใหญ่มา	จันปอแก่เฒ่า	บ่ฮู้บุญคุณ	อ่อนน้อม
ถามเตะถามตี	เป็นไม้เป็นค้อน	ถามเช่นฆ่า	พินแดง
กิดฮอดแม่ฮัก	เหมือนแก้วเหมือนแสง	มดง่ามมดแดง	แม่บ่หื้อไกล
ลูกเจ็ดแปดคน	แม่ทนเลี้ยงได้	จันเจริญวัย	ใหญ่แล้ว
ส่งไปศึกษา	ปัญญาเพลิดแผ้ว	ลวดไปตีมเหล่า	เมาเบียร์
เฮียนมานักกล้า	เอาขว้างไหนเหีย	มีลูกมีเมีย	บอบมาไกล
เมื่อแม่เจ็บเป็น	หนาวเย็นป่วยไข้	ตึงบ่มาใจ	แฮมซ้า
สมบัติหลักฮ้าน	ไฮ่นาป่าต่าง	ลูกยังหวังได้	คนเดียว
น้ำตำแม่ตก	อกแม่เป็นเกลียว	ทีแม่คนเดียว	ลูกเลี้ยงบ่ได้
กิดมาก็ดีไป	ปันดีไค้ให้	เป็นกำอันได้	เงินล้า
ที่ลูกตักจัน	แม่เคยจ้วยกำ	แม่มีแต่หื้ออภัย	ความฮักอย่างนี้
จักไปหาไหน	จักหาคนใด	มาเหมือนแม่เจ้า	ฟังเนื้อลูกหลาน
จำเนื้อลูกเต้า	แม่ของหมู่เฮา	คือแม่พระ	กตัญญูกตเวที
ขอจะไปละ	แม่พระร่มแก้วโพธิ์ไทร	แม่ตายไปแล้ว	จักไปเบ็งไผ
สุดประเทศไทย	เบ็งไผบ่ได้	บ่ตำมารดา	ควรสาควรไหว
นึกถึงบุญคุณท่านไว้	บ้านจองทรัพย์สิน	เหลือกินเหลือใจ	ของบ่แม่เจ้าตึงมวล
พระคุณแม่นี้	ยิ่งใหญ่ไพศาล	ลูกเหยบ่ควรลืมคุณ	แม่เจ้า แม่เจ้า



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางสมศรีนามสกุลคำลือชัย นามสกุลเดิม ชมภูชัย เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่ ๖ เดือนตุลาคมพ.ศ. ๒๕๘๗ อายุ ๗๐ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษาประถมศึกษา
ที่อยู่ปัจจุบันบ้านเลขที่ ๑๐๑/๒ หมู่ที่ ๓ ชุมชนบ้านศาลาดอนตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปางรหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ ทำนา

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายต๋ยมูล ชมภูชัย
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางต๋ยคำ ชมภูชัย
เป็นบุตรคนที่ ๔ ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้
๑. นายชุม ชมภูชัย
๒. นายบุญถึง ชมภูชัย
๓. นายตื่น ชมภูชัย
๔. นางสมศรี ชมภูชัย
๕. นายสนั่น ชมภูชัย
ชื่อ-นามสกุล สามี นายเหรียญ คำลือชัย
มีบุตรหญิง ๑ คน ได้แก่
๑. นางยุพิน นิตยภักดี

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านจ้อย, ซอ
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ฝึกชอกกับครูจังหวัดเชียงใหม่ และฝึกฝนด้วยตนเองจนชำนาญ
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ไม่เคย
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่บุคคลทั่วไปที่ให้ความสนใจ
๕. รางวัลที่ได้รับได้แก่
- ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ ๒ การประกวดรางวัลประยูรศักดิ์ อำเภอแม่ทะ จังหวัดลำปาง

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
 ของนางสมศรี คำลือชัย
 ชุมชนบ้านศาลาดอน หมู่ ๓ ตำบลชมพู่
 อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย...“แม่สอนลูก”

บุตรตำเหย	ดูลาถูกรัก	แม่ตักเพื่อเจ้า	ปออดทิวโหย
แม่ก้อยอดทน	ปรามานลูกเต้า	อดกั้นอาหาร	ปู่ชาคาบข้าว
ของกินเผ็ดเค็มแซบฮ้อน	แม่ก้อยฮักษา	กับพระในตอง	ปออดอ่อนอ่อนทิวแลง
เวลานั่งลูก	แม่ก้อยดัดแปลง	จะนั่งนอนแเฮง	กัวสนั่นตอง
มาลำบากใจ	พระทัยในห่อง	กานงานมีละไว้	ตักน้ำเกี้ยหมู
โปะะหลัวผ้าไม้	ปากัดลำสร้าง	กานงาน	เวลานั่งลูก
แม่ก้อยเกาะกำ	หายใจออกดั่ง	ปออดอ่อนอ่อน	มาลำบากใจ
เหมือนนกถูกบ่วง	ดีกานนายพรานผูกมัด	เอื้อะ ๆ หาว ๆ	ลมชื้นเสียบกั๊ด
ยามเมี้ยแม่เจ้าประมาณ	แปดเตียนถึงแล้ว	แม่ทนทุกผาน	ไหว้หาบุญदान
บุญคุณแม่เจ้า	มาลำบากใจ	ยามเกิดลูกเต้า	ซ้าได้นอนอิงเต็กเมื้อะ
สลิปันผีน	มาอิงเต็กเมื้อะ	ได้เกิดลูกเต้า	ยามดี
บุญแม่บ่หนัก	คงตายเป็นผี	บุญแม่บ่มี	ลูกบ่หันหน้า
ส่วนบ้อบิดา	มานั่งป่องข้าง	เอาน้ำยาตาลูกน้อย	เอาหินต่างผน
ใส่ส้อมมาป้าย	สติแม่ได้คืนมา	ลมแม่เสียบกั๊ด	มีนเมาหูต่า
ใจแม่ตีมา	เล็งเห็นลูกน้อย	เลี้ยงใหญ่มาแล้ว	ปีกกล้าหางแข็ง
หวังได้เป็งแเฮง	แม่เลี้ยงแต่น้อย	หนีไปเอาผัว	เอาเมี้ยเหี้ยจ้อย
ฮักเหลี้ยมารดาแม่ให้	พระเจ้าอยู่หัว	มาตุงละไว้	บะกิดลอดอั้น บุญคุณ
แม่เลี้ยงใหญ่แล้ว	กำหวังอุดหนุน	แม่หวังเป็งบุญ	ยามเมื่อแก่เฒ่า



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นายเจริญ นามสกุล จิตต์มั่น เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่ ๑๒เดือน ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๙๐ อายุ ๖๘ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา มัธยมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๒๓๕ หมู่ที่ ๗ ชุมชนบ้านจอมเมือง ตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ ธุรกิจส่วนตัว (เดินท์รถ)

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายดี จิตต์มั่น
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางตีบ จิตต์มั่น
เป็นบุตรคนที่ ๑ ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้
๑. นายเจริญ จิตต์มั่น
๒. นางทองคำ ใจรักดี
๓. นายป้อ จิตต์มั่น
๔. นางทองสุข จิตต์มั่น (เสียชีวิต)
๕. นายบุญทัน จิตต์มั่น (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล ภรรยา นางคำผิง จิตต์มั่น นามสกุล (เดิม) คงวิระ
มีบุตรชาย๒คน ได้แก่
๑. นายสุชิน จิตต์มั่น (เสียชีวิต)
๒. นายไพโรจน์ จิตต์มั่น (เสียชีวิต)

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านขอ
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น

สมัยก่อนบวชเป็นเณรได้เล่าเรียนมาจากพระอาจารย์ และศึกษาจากหนังสือตำรา ต่อมาได้ศึกษาหาความรู้ด้วยตนเอง รับฟังจากผู้สูงอายุในท้องถิ่นและฟังจากงานต่าง ๆ และนำมาดัดแปลงเช่นงานบวช

๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ถ่ายทอดความรู้ในงานรดน้ำดำหัวผู้ใหญ่ ผู้สูงอายุตามประเพณีปีใหม่เมืองของคนภาคเหนือเข้าร่วมการประกวดปั้นปอน งานประเพณีปีใหม่เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นครประจำปี๒๕๕๖เป็นพิธีกรในงาน ต่างๆเช่นงานวัด งานศพ เวชิตานมัททายกพิธีทางศาสนาในวัด

๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่ลูกหลานและบุคคลทั่วไป

๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ คำว, จ้อย, ปั้นปอน, อ่าปีใหม่, สวดมนต์, สอนปฏิบัติธรรม,พิธีการทางศาสนา

๖. รางวัลที่ได้รับได้แก่

๖.๑ ได้รับรางวัลชนะเลิศ ในงาน “ฮ่วมสืบสานป่าเวณีย์ปีใหม่เมือง เทศบาลเมือง เขลางค์นคร” ประจำปี ๒๕๕๗

๖.๒ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๒ ด้านการประกวดคำว ในงาน “ฮ่วมสืบสานป่า เวณีย์ปีใหม่เมือง เทศบาลเมือง เขลางค์นคร” ประจำปี ๒๕๕๘

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่น อยากให้อนุรักษ์ความเป็นไทยไว้เพราะ อยากให้ความรู้กับบุคคลที่สนใจ ไม่ว่าจะเป็นนักเรียน นักศึกษา หรือคนในท้องถิ่นอยากให้ความรู้ เหล่านี้ติดตัวไปกับคนรุ่นหลัง

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนายเจริญ จิตมั่น
ชุมชนบ้านชมพู หมู่ ๗ ตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

ขอ...“ปีใหม่เมืองเหนือ” (ทำนองซอปี่ฝ่าย)

๑๓ เมษายน เวียนมารอดแล้ว สังขารปีใหม่แก้ว ก่มารอดถึงเตียงต้น

ขอเงินจวนปี่น้องจูงมาสูกสน่าน จมจิ้นเจยบาน ก่ละความหลังโศกเศร้า

มาตั้งต้นเริ่มแก้ว ริเริ่มแต่ความดีความโศกเศร้าหมองศรี ก่ขอหื้อมันไหลล่องใต้

ไหลเข้าดงป่าไม้ อย่าได้มาฮอดมาปาน ล่องตวยปู้สังขาร ก่ขอหื้อล่องไปกับ น้ำแม่ใหญ่คงคา

ขอเงินจวนปี่น้อง จูงมาสูกสน่าน จมจิ้นเจยบาน ก่ละความหลังโศกเศร้า

มาตั้งต้นเริ่มแก้ว ริเริ่มแต่ความดี ความโศกเศร้าหมองศรี ก่ขอหื้อมันไหลล่องใต้

ไหลเข้าดงป่าไม้อย่าได้มาฮอดมาปานขอเงินจวนปี่น้อง จูงมาม่วนเล่นพรรษา

กินไก่ต้มสุราในวันปีใหม่แก้ว

ก่ขอเงินนางร่างแก้ว จึงรีบเซาะหามาปัน น้ำชาวดีล่ำล่ำ ก่ตีหัววันหวาน บ่สั้ม

กับตั้งจิ้นไก่ต้ม หรือเหล่าน้ำใสดีดี เอามาซักสะกรีหรือเหล่าโรงก็ได้แม่โขงแต่บ่ไจ้

เพราะมันบูดมันแปง ก่ขอหื้อเอาลาบแดงแดง มาเป็นของแกล้มน้ำสุรอนั้นเหล่า

เป็นของเก่าเฮาเนอ กินแล้วม่วนล่ำดี กับตั้งบุหรืสามิต กรุงทองก็ได้ ตามใจเจ้าน้องไต้

จูงรีบเซาะหามาเตื่อข้าวหน่มจ้อกหวาน ๆ ไปไหนจ๊ะเจ้า ข้าวหน่มปาดนั้นเหล่า

ก่เป็นของเก่าเฮาเนอ

❀สะบันยามหลามป่ายยอดเป้า กันท่านตั้งหลายบ่มีเหล่า ก่ขอเป็นน้ำเย็นเตื่อ❀



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางมาเรียนามสกุลเจริญสุขนามสกุลเดิม สายวงศ์ปัญญา เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่ ๑๙ เดือน มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๖ อายุ ๗๓ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๐๕ หมู่ที่ ๑๐ ชุมชนบ้านตำบับลขมพู่
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายแก้วมา สายวงศ์ปัญญา (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางจันทร์แก้ว สายวงศ์ปัญญา (เสียชีวิต)
เป็นบุตรคนที่ ๔ ในจำนวนพี่น้อง ๔ คน ดังนี้
๑. นายเลี่ยน สายวงศ์ปัญญา (เสียชีวิต)
๒. พ.ต.ท.เกษม สายวงศ์ปัญญา (เสียชีวิต)
๓. นายสุคำ สายวงศ์ปัญญา (เสียชีวิต)
๔. นางมาเรีย เจริญสุข
ชื่อ-นามสกุล สามี นายบุญเลิศ เจริญสุข
มีบุตรชาย ๑ คน ได้แก่
๑. นายชินโชติ เจริญสุข

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านคำว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ศึกษาหาความรู้ด้วยตนเองแล้วนำมาฝึกฝน
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้เล่าเผยแพร่ให้กลุ่มผู้สูงอายุด้วยกันฟัง เวลาเข้าร่วมกิจกรรมกลุ่ม ร้องรำทำเพลงร่วมกัน
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่กลุ่มผู้สูงอายุและลูกหลาน
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ ร้องเพลง ฟ้อนรำ

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่น อยากให้คนรุ่นใหม่ได้เรียนรู้

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของมาเรีย เจริญสุข
ชุมชนบ้านต้า หมู่ ๑๐ ตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำวฮ้า... “๑๓ อำเภอ”

นครเขลางค์ ลำปางเลิศล้ำ บ้านข้าวเมียงน้ำ คนงามน้ำใจ
เมืองแห่งรถม้า บ่มีตี๋ไหนก่มีอยู่ใน ลำปางเต้าอัน มีตึงถ่านหินบ่อดินเครื่องปั้น
สินค้าสำคัญจ้าดนักสิบสามอำเภอเมืองเถินแม่เกาะเกาะคาคีตั้ง โรงงาน
เสริมงาม งามล้ำตั้งค้ำกล่าวขานวังเหนือเมืองปานน่าอยู่เนื้อเจ้า
แจ่มหม่มใจหม่มในหายเศร้าห่างฉัตรสบปราบเมืองงามแม่พริก
คนใดได้ไปบ่อยากจะบีกไค่อยู่ตี๋ฮั้น เหยยเลย อำเภอแม่ทะ ตี๋แอ่วมีหลาย
วัดถ้ำพระสบาย ตี๋ไปกราบไหว้มีวัดสถุนฐานวัดงามเนื้อเจ้ามีพระและเณร จ้าดนัก
แถมสอนหนังสือเด็กน้อยตี๋วัด นำฮักจู้ผู้ญิงจาย วัดแห่งนี้ตั้ง อยู่บ่ไกล ตี๋หนตางไป
นาคตเนื้อเจ้า



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นางคำใส นามสกุลใจยากำนามสกุล (เดิม) สมกันทาเชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่-เดือน-พ.ศ. ๒๔๗๙อายุ๗๘ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบันบ้านเลขที่ ๗๙ หมู่ที่๑๒ชุมชนบ้านร้อง ตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายสม สมกันทา (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล มารดา นางจู สมกันทา (เสียชีวิต)

เป็นบุตรคนที่ ๔ ในจำนวนพี่น้อง ๗ คน ดังนี้

๑. นายมูล สมกันทา (เสียชีวิต)

๒. นางเอื้อง สมกันทา

๓. นางไร สมกันทา (เสียชีวิต)

๔. นางคำใส ไจยากำ

๕. นายคำปัน สมกันทา

๖. นายเรียง สมกันทา

๗. นายเจริญ สมกันทา (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล สามี นายอ้าย ไจยากำ (เสียชีวิต)

มีบุตรชาย๓ คน มีบุตรหญิง ๑ คนได้แก่

๑. นายสุชาติ ไจยากำ

๒. นายสมบัติ ไจยากำ

๓. นางสมพร ศิริชุ่ม

๔. นายสง่า ไจยากำ

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้าน จ้อย, ซอ, ปั่นปอน,
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ฟังมาจากพ่อแม่ จากรุ่นสู่รุ่น แล้วยนำมาฝึกฝนด้วยตนเอง

๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานประเพณีต่าง ๆ
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่คนรุ่นหลังและผู้ที่มีความสนใจ
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ ด้านงานฝีมือการปั้นฝ้าย

๖. รางวัลที่ได้รับได้แก่

๖.๑ ได้รับรางวัลชมเชย ในงาน “ฮ่วมสืบสานป่าเวณีสืบใหม่เมือง เทศบาลเมือง
เขลางค์นคร”

๖.๒ ได้รับรางวัลชมเชยการประกวดผู้สูงอายุสุขภาพดี จากโรงพยาบาลส่งเสริม
สุขภาพตำบลบ้านศรีหมวดเกล้า

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀

ของนางคำใสใจยาคำ

ชุมชนบ้านร่อง หมู่ ๑๒ ตำบลชมพู อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“คำหัวคนเฒ่า”

ป่าเวณีไทย	ไฟไหนก็สู้	ต่างจิ้มจิ้นสู้	ลูกขอไหว้สา
ผู้สูงอายุ	เฒ่าแก่นั้นหนา	ท้องถิ้นล้านนา	สืบมาแต่ต้น
หัดน้ำคำหัว	ม่วนจั้นจั้น ๆ	กุ่มคนญิงจาย	ใหญ่่น้อย
ปีใหม่ล้านนา	ฟ้าหมดช้อยล้อย	ดาวใสส่องแจ้ง	ดูเปิง
ลูกหลานท่านไท้	ไกลไกลก็คิดถึง	ปากันฮ่าเปิง	กิดเติงคนเฒ่า
มรุษบุผา	วัดถ่าน้ำข้าว	เอาขึ้นไปจู	ปู่ฮ้อย
หมดความตึกเชิญ	จุ่มเย็นซ้อย ๆ	คนพอมก็ต้อย	ตีชา
อ้วนลำตุ้ตะ	หนักเหมือนหินผา	ฮ้อยปั้นปอนมา	แอวบางฮ่างน้อย
เป็นเปิดเป็นเหลืออง	จ่องเงาะเดาะด้อย	ก็หายมายแควน	สว่างวะ
ป้อแม่ปีตา	เป็นเป็นตั้งพระ	ต้นคินลูกเต้า	ทุกคน
กราบไหว้ดีลัน	ป็นความยากจั้น	เป็นมิ่งมงคล	ลูกหลานท่านเต้า
ปีใหม่มาเถิง	กิดเติงคนเฒ่า	ตีเป็นชรา	แก่คำว
ฮ้อยหม่อนของไผ	คนใดฟังฟ้าว	กำขันรูปเผิง	เตียนงาม
ดอกไม้พราพร้อม	น้ำหอมติดตำม	ปูกาคุณงาม	ความดีเป็นสร้าง
เลี้ยงลูกหลานมา	ขอจ่ากล่าวฮ่าง	สร้างสมความดี	ไว้นัก
ลูกหลานตั้งหลาย	ญิงจายเป็นฮัก	เกี่ยวมามป้อนข้าว	เฮามา
ซี้เยียวเจ็ดซึก	เสื่อผ้าวัดถา	เจ็บเป็นหยุกยา	อาบน้ำป้อนข้าว
หลับนอนอุไกว	อยู่ไกลนั่งเฝ้า	เมื่อตัวยามเฮา	อ่อนน้อย
กว่าจักตลอดตาย	เสียงเงินหลายร้อย	พ่องเสียงแหวนสร้อย	ควายนา
ส่งเสียลูกฮัก	ฮ่าเฮียนศึกษา	ลูกหลานจบมา	ก็ฮ้อยคนเฒ่า
อยู่ม่วนกินหวาน	ลูกหลานท่านเต้า	ขอฮ้อยหมู่เฮา	หมั่นกิด
นึกถึงบุญคุณ	ตีเป็นแบกปีด	บกไฮ้ใส่ข้าว	ทำงาน
เมื่อเถิงวันนี้	ป็น้องลูกหลาน	ปีใหม่สงกรานต์	จันบานทั่วหน้า
ปีใหม่เมืองเหนือ	ม่วนเหลือลูกเต้า	ขอหมู่ไทยเฮา	สืบไว้
ฮ้อยหม่อนกำขัน	ข้าวตอกดอกไม้	ลูกหลานกราบไหว้	ยินดี
ญา-ติ ป็น้อง	เป็้องป่องสุซี้	อยู่สวีสติ	มั่งมีทั่วหน้า
ปีใหม่บ้านเฮา	ป็น้องเจ้าข้า	สมบัติไหลมา	ตั้งคิด
ป็น้องวงศา	อาวอาญาติมิตร	จิตใจอย่าได้	มีมาร
สับปะระกัยยะ	ล่องกับสังขาร	โจ๊กลาภมาปาน	เงินล้านเนื้อเจ้า
ผลบุญดีทำ	คำหัวคนเฒ่า	ป่าเวณีเฮา	ป็น้อง



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางต๋นแก้ว นามสกุล สมบูรณ์นามสกุล(เดิม) ปัญญาอินเชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่๑๐เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๒ อายุ๖๖ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๕ หมู่ที่ ๑๓ชุมชนบ้านกลางทุ่งตำบลชมพู
อำเภอเมืองลำปางจังหวัดลำปาง ๕๒๐๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายทา ปัญญาอิน (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางเลี่ยม ปัญญาอิน(เสียชีวิต)
เป็นบุตรคนที่ ๔ ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้
๑. นางตีบ ต่อเชื้อ
๒. นางศรีวรรณ ต่อเชื้อ
๓. นางแสงคำมา ต่อเชื้อ
๔. นางต๋นแก้ว สมบูรณ์
๕. นายสุนทร ปัญญาอิน
ชื่อ-นามสกุล สามีนายเปลี่ยน สมบูรณ์
มีบุตรชาย ๑ คนมีบุตรหญิง๓ คน ได้แก่
๑.ด.ญ.นงคราญ สมบูรณ์ (เสียชีวิต)
๒. นางจำเนียร สมบูรณ์
๓. นายสยาม สมบูรณ์(เสียชีวิต)
๔. นางแอนนา สมบูรณ์

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านค่าว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
เรียนรู้จากการอ่านหนังสือ และศึกษาด้วยตนเอง
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น เคยถ่ายทอดความรู้ด้านจ้อยให้กับ
ผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร
๔. ผู้ได้รับการถ่ายทอดได้แก่ผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองเขลางค์นคร
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่นๆร้องเพลงลูกทุ่ง

๖. รางวัลที่ได้รับ ได้แก่

- ๖.๑ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศด้านคำขวัญในงาน “ห่มสืบสานป่าเวณีปีใหม่เมือง เทศบาลเมืองเขลางค์นคร” ปี ๒๕๕๖
- ๖.๒ ได้รับรางวัลชนะเลิศด้านคำขวัญในงาน “ห่มสืบสานป่าเวณีปีใหม่เมือง เทศบาลเมืองเขลางค์นคร” ปี ๒๕๕๘
- ๖.๓ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๑ การประกวดนางนพมาศ (ผู้สูงวัย) ในงานร่วม สืบสานประเพณีลอยกระทง เทศบาลเมืองเขลางค์นคร

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
 ของนางตุ่นแก้ว สมบูรณ์
 ชุมชนบ้านกลางทุ่ง หมู่ ๑๓ ตำบลชมพู
 อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“ชมรมผู้สูงอายุ”

ขอกราบวันตา	บรรดาปี่น้อง	นั่งเซาะนั่งซ้อง	มากันจ้าดหลาย
จะขอบรรยาย	เป็นสายคำวสร้อย	กำเมืองล้านนา	หายไปแต่ื่อน้อย
เฮาสมควรคอยตอกย้ำ	บ่เดี๋ยวนี่มี	ไอโฟนแหล่ซ่า	ส่งไลน์เขียนไปมา
ผู้สูงอายุ	ก่บ่ย่อยหนา	ห่างกันสองวา	ยังส่งไลน์หือ
พอถึงตอนเย็น	บ่ได้ตักตื้อ	สองมือรีบจูง	เอารถถีบไป
ปะกันนั้นอยู่ฮึด ๆ	ปดจตขี้ซิ้นหลังมา	สุขภาพดีนั้น	ไผ่ได้ซื้อหา
เฮาปากันมา	ออกกำล้งกายเจ้า	อย่างหนังสือพิมพ์	เป็นลงสองเล่ม่า
อำเภอเจียงดาว	แค่นปุ๊น	หันข่าวเป็นนา	ก่หน้าดีลุ่น
อายุร้อยห้า	ยังแข็งแรง	ประวัติเป็นนั้น	กินแต่ผักแก้ง
จิ้นลาบแดง ๆ	บ่เกยมาใกล้	กินปลาต้มสุก	หมั้นทำใจ ๆ
เปื้ออนามัยดีนัก	ออกกำล้งกาย	ถ้าอดก่พัก	ปล่อยวางไว้ฮั้นตึงดี
ศีลห้ามีไว้	สบายดีหลี	สุขภาพดี	เหมือนกันทั่วหน้า
วันนี้มันนนั้น	ตึงเป็นตึงข้า	ได้ปากันมาปะบ	ภูมิปัญญาไทย
ก่เอามาครบ	เจริญเตื่อะหมู่เฮา	ท่านดีเคารพ	มาผ่อมาย้าผลงาน
มีตึงผักไม้	ของใจจักสาน	เครื่องใจในงาน	กินทานมีด้วย
ต้นไขแมงดา	ตีปักต้นกล้วย	ก่เอามาตวย	วันนี้
หม่านน้ำหม่านอย	และพริกกันจี้	ปลอดสารพิษนี้	ก่เอามา มาเตื่อะ ๆ
เจริญมาเลือก	ชะลอคความชรา	หือกินผักกินปลา	เต้าฮั้น
จีวิตของเขา	จะยาวบ่สั้น	ของหวานมันเค็ม	ละลด
ออกกำล้งกาย	อย่าหือได้งด	หมั้นทำไว้ฮั้น	ตึงดี
ฮู้มามากแล้ว	แม่แก้วสามสี่	ขอจบเสียที	วางลงเต้าฮี้

ตำบลดพระบาท



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนายหมวกนามสกุลชมภูชัยเกิดเชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่๑๓เดือนเมษายนพ.ศ. ๒๔๘๖อายุ๗๒ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษาปริญญาตรี
ภูมิลำเนา (บ้านเกิด) หมู่ที่ ๑ ชุมชนบ้านหลาย ตำบลสบปราบ อำเภอสบปราบ
จังหวัดลำปาง ๕๒๑๗๐
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๒๔๓ หมู่ที่ ๒ ชุมชนบ้านบุญเกิด ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๐๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ ข้าราชการบำนาญ

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายอ้วน ชมพูชัยเกิด (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล มารดา นางคำป็น ชมภูชัยเกิด (เสียชีวิต)

เป็นบุตรคนที่ ๓ในจำนวนพี่น้อง ๘ คน ดังนี้

๑. นางอินแก้ว เรือนปานัน
๒. นางบัวคำ สุริยะมณี
๓. นายหมวก ชมภูชัยเกิด
๔. นางทองหลาย กรกันท์
๕. นายส่วน ชมภูชัยเกิด (เสียชีวิต)
๖. นางบุญเรือง สนิทโกศัย
๗. นายเกษม ชมภูชัยเกิด
๘. นางทองศรี ชมภูชัยเกิด

ชื่อ-นามสกุล ภรรยา นางคำมา ชมพูชัยเกิด นามสกุล (เดิม) ชัดปัน

มีบุตรชาย ๑ คนมีบุตรหญิง๑ คนได้แก่

๑. นางสาวพรรณณี ชมภูชัยเกิด
๒. นายสถาพร ชมภูชัยเกิด

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านค่าว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น เรียนรู้จากการอ่านหนังสือ และศึกษาจากสื่อรายการวิทยุในสมัยก่อน
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น เคยถ่ายทอดความรู้ด้านค่าว เรื่อง การอนุรักษ์ทรัพยากร ผ่านรายการวิทยุชุมชน
๔. ผู้ได้รับการถ่ายทอดได้แก่คนในชุมชน
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่นๆอีก, ซอ, และด้านพิธีกร

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นอยากให้คนรุ่นใหม่หันมาสนใจเรียนรู้ หัดแต่งค่าว หรือหัดอ่าน เพื่อจะได้อนุรักษ์ไว้

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนายหมวก ชมภูชัยเกิด
ชุมชนบ้านบุญเกิด หมู่ ๒ ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“ห้าพันวะสา”

กราบสุมาเต๊อะ ป็น้องทั้งหลาย ทั้งหญิงทั้งชาย ทั้งป่าก่ายและน้องแสงหล้า
พืหนานจักไขความในใจของข้า ตามตำรากล่าวไว้ จะเกิดเหตุกาน
เนื่อนายน้องไท่ ตำนานเมืองใต้บรรยาย จะเกิดกลียุคเป็นตุ๊กเหลือหลาย
ตั้งหญิงตั้งชาย ตายหมดตายเสี้ยง ห้าพันวะสา เนื่อนายแกล้มเกลี้ยง
เพราะความเสี้ยงของมนุษย์ จะเกิดเหตุการณ์ ตำนานกลียุค
เมื่อถึงห้าพันวะสา เนื่อนาย ก่เพราะความโลภของมนุษย์ ตั้งถึงความฉิบหาย
สมบัติวางวายหายไปหมดเสี้ยงกระทั่งสัตว์ป่านานานกเอี้ยง
กระทั่งสัตว์เลี้ยวสูญไปก่เพราะมนุษย์เกิดเหมือนน้ำไหลจะไปตางใด
เต็มไปหมดเสี้ยงตั้งหญิงตั้งชาย ขยายไปเสี้ยง ปลูกบ้านเต็มเมืองและป่าแพะ
ผู้คนทั้งหลาย แฝ้วถางบนแพะ กระแสะไปถึง ป่าไม้บนดอย
แฝ้วปิดตางน้ำ ตี้เคยไหลสอยๆตัดไม้บนดอย เสี่ยงหมดเสี้ยงเสี้ยง
พอฝนตกลงมา น้ำไหลมาหมดเสี้ยง เพราะป่าไม้โล่งเตียน หมดล้า
ปมีตี้ปะน้ำชะหนาหน้า ปันมาเป็นลำ ทะลุเตบ้าน
เป็นเวลากลางคืน คนหลับในบ้าน มีความสุขสำราญเงินล้า
นอนกอดสวาน้อยคนงาม สะดุ้งตื่นขึ้นนั้นกริบผลิผลามคว่าซ้อมืออีนายคนงาม
กลายเป็นหมอนข้าง บางคนเปียกเปียก บางคนใส่เสื้อกลับข้าง วิ่งออกไปถนน
ก่เจอน้ำ เป็นโกลาหลขึ้นบนหนีน้ำอยู่บนหลังคาข้างบ้านใกล้เคียง
ตกใจเงินล้าป่าคำป่าเกียง เปียได้เสียบึง ก้วอดอยากข้าว
หญิงจายทั้งหลาย ตั้งคนหนุ่มคนเฒ่าสาวแก่ชะแลแม่ฮ้าง
ปากันหนีตาย บได้ตกค้าง อยู่ที่บ้านสักคน ผ่อดูน้ำเป็นที่ฉงน
ปากันวิ่งโยน เลยลีมลูกเต้าบางคนเปียกแขนเมีย เลยลีมแม่เฒ่า
ปล่อยหื้อจมน้ำ อยู่เดียวตาย น้ำท่วมครั้งนี้ ได้รับความเสียหาย
ได้มุงทำลายน้ำก่อเพชรบูรณ์เนื้อเจ้า ประชาชนทั้งหลาย ตั้งคนหนุ่มคนเฒ่า
ตายไปจาดนัก ระเวเหหน ผัวเมียโดนพรากบีดน้ำซัดไหลลง
ฮ่อมห้วยธารา ตูกใจเงินล้าป่าคำป่าผารวมทั้งป่าดาจมน้ำไปเสี้ยง
เพราะว่ายนน้ำบ่เป็น กรรมเวรตวยมาเสี้ยงเพราะความเสี้ยงของมนุษย์
ตัดไม้บนดอย จันหมดจืดลืด ลินสุดเหลือต่อไว้ เดียวตายน้ำเตมาซัด
น้ำบีดเสียหาย บ้านพังหลาย ไหลตวยน้ำหมดเกลี้ยง ป็น้องทั้งหลาย
แม่นายแกล้มแกล้ง กับทังป้อเสี้ยงเอื้องคำหื้อจ่าไว้เต๊อะป่าไม้หนาหนา

ถ้าเขาบ่ทำฝนตกใจใจโหระทำนายว่ามนุษย์ลุ่มได้ ถึงคราวบรรลัยย่อยยับ

ห้าพันวะสา เป็นเวลาไม่นานนัก โหระตกว่าได้นานมา มนุษย์เฮานั้น
สำคัญนักหนา ทั้งในพารา บ้านนอกคอกใต้ จะเจอเภทภัย
ทั้งเหนือและใต้ ไฟไหม้ลามมาเผาผลาญมนุษย์จันสิ้นสุดหิงสา

หมู่สัตว์นานาล้มตายหมดเสียงต้นไม้ต้นตอกบ้านนอกหมดเกลี้ยง
และสัตว์เลี้ยงสุญพันธุ์ จะเกิดน้ำท่วมโลกฝนก่ตกเหมือนจักรผันตกทั้งคืนทั้งวัน
บ่สามารถพอเห็นหยังได้ หยังแถมบ่พอ น้ำไหลลงใต้ ท่วมพื้นโลกของเขา

ไหลท่วมมีดมีด ท่วมมีดต้นเสา บ่มีบางเบา ท่วมตีกสูงได้
สุดแต่ภูเขา ยังท่วมถึงได้ เสียหายบรรลัยย่อยยับ หลังจากนั้นเหย
ล่องเลยไม่นานนัก จะเกิดแผ่นดินใหม่ขึ้นมา เกิดมีมนุษย์ สิ้นสุดมหิงสา

หมู่สัตว์นานา เกิดขึ้นใหม่ได้ ต้นไม้ทั้งหลาย ที่อยู่เหนือใต้
เติบโตใหญ่คืบมา พร้อมกันนั้น มีต้นกัลปพฤษา ได้เกิดขึ้นมา
ตกออกเหนือใต้ ถ้ามีผลสุก สัตว์คนบริโภคนได้ จะได้กำไรชีวิต

บ่เกิดบ่ตาย บ่ม้วยชีวิต ชีวิตอยู่ได้ยืนยาวส่วนหมู่สัตว์นั้น
นับตั้งอหิงสา หมู่สัตว์นานา จำป่อมมนุษย์ได้ บ่มีการฆ่ากัน

สัมพันธไมตรีได้ไปไหนได้สบาย ได้เป็นเพื่อนเป็นป้อง พี่น้องสหาย
ตั้งหญิงตั้งชาย เป็นเพื่อนสัตว์ได้ ต่อจากนั้นเหยมนุษย์ลุ่มได้
จะได้พบกับพระศรีอารย์ มีบุญเลิศล้ำ จะได้พบเห็น ถ้าไผ่มีกรรม
บ่สามารถพบได้ ขอท่านทั้งหลายหื้อทำบุญใจใจ หื้อใส่ใจเป็นทาน

ส่วนป่าไม้นั้น ขออย่าได้ผลาญหื้อปราบหมู่มารตัดไม้เหนือใต้
รวมทั้งป้อเลี้ยง ลูกจ้างผู้มีรายได้ กับทั้งมอดไม้ หื้อหมดไป
กับทั้งอนุรักษ์ แม่น้ำสี่ใสช่วยกันห่วงใย แม่น้ำใหญ่น้อย

ช่วยกันรักษา ชาวพาราใหญ่น้อย ช่วยกันผ่อกอยจิมเตอะ
ป่าไม้ดงหนาป่าคาเปอเลอะอยู่เต็มฮ่อมห้วยนานมา

หื้อจ้วยกันแต่ เทียงแท้นักหนา ตลอดครุบา พระเนรเถรเจ้า

หื้อสอนลูกศิษย์ ติดตามต้นเจ้า หื้ออยู่ถ้อยฟังคำ ถ้าจ้วยกันอย่างนี้
บุญมีหนาหนา ถ้าท่านฟังคำ ได้พบพระศรีอารย์เป็นเจ้า

ขอท่านทั้งหลาย ทั้งพระเนรเถรเจ้า จ้วยอบรมอนุรักษ์ป่าไม้

หื้อมันยืนยงดำรงไว้ ซึ่งป่าไม้ของไทยพร้อมอนุรักษ์หื้อแม่น้ำสี่ใส

จ้วยกันทำไปสืบเงินลูกเต้าหมู่เฮาทั้งหลายเริ่มแก่เริ่มเฒ่า ขอหื้อเป็นตัวอย่าง
เอาไว้ที่กล่าวมานี้วีจี้แถลงไขผิตพลาตอันใดอภัยเตอะเจ้า

ขอยุติเต้านี้ เต้าอีกก่อนแลนายเหย



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางสงัดนามสกุล ต้นเมืองใจนามสกุลเดิม แจ้คำเชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่๓เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๖ อายุ๗๒ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ภูมิลำเนา(บ้านเกิด)บ้านเลขที่ ๒๙๕ หมู่ที่ ๔ ชุมชนบ้านกล้วยแพะตำบลกล้วยแพะ
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๐๐๐
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๕๗/๑ หมู่ที่ ๒ชุมชนบ้านบุญเกิด ตำบลพระบาท อำเภอ
เมืองลำปางจังหวัดลำปาง ๕๒๐๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายด้อย แจ้คำ
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางนาม แจ้คำ
เป็นบุตรคนที่ ๑ ในจำนวนพี่น้อง ๓ คน ดังนี้
๑. นายส่อง ต้นเมืองใจ
๒. นายแก้ว แจ้คำ (เสียชีวิต)
๓. นางเป็ง แจ้คำ (เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล สามี นายหมื่น ต้นเมืองใจ
มีบุตรชาย ๑ คนมีบุตรหญิง ๒ คน ได้แก่
๑. นางทิพวรรณ ต้นเมืองใจ
๒. นายอุดม ต้นเมืองใจ
๓. นางสาวฟ้าใส ต้นเมืองใจ (เสียชีวิต)

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านคำว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
เรียนรู้จากการอ่านหนังสือ และศึกษาด้านตนเอง
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ในงานประเพณีต่าง ๆ ของชุมชน
๔. ผู้ได้รับการถ่ายทอดให้แก่บุคคลทั่วไปที่ให้ความสนใจ
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่นๆจ้อย,ปิ่นปอน,ร้องเพลงลูกทุ่ง
๖. รางวัลที่ได้รับ ได้แก่
๖.๑ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๒ ด้านคำวจ้อย ในงาน “ฮ่วมสืบสานป่าเวณีปีใหม่
เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นคร” ปี ๒๕๕๖

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
 ของนางสองตันเมืองใจ
 ชุมชนบ้านบุญเกิด หมู่ ๒ ตำบลพระบาท
 อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

คำว...“ปีใหม่เมือง”

ถึงเทศกาล	สงกรานต์กันแล้ว	หรือปีใหม่แก้ว	ขึ้นบ้านเฮาหนา
เริ่มกลางเดือนนี้	สิบสามเมษา	วันจิงขารมา	ล่องลาต้องเต้า
คนจะนิยม	สระหมดำเกล้า	ปิดกวาดเฮือนเฮา	ชะล้าง
มลทินใดใด	อย่าได้ตกค้าง	ไหลตวยน้ำกว้าง	นที
สังขารล่องไซ้	แกไปแถมปี	เริ่มสร้างความดี	วันนี้เตอะเจ้า
สิบสี่เมษา	วันดาน้ำข้าว	ฮ้องกันวันเนา	แน่ชัด
จาวบ้านตั้งหลาย	ขนทรายเข้าวัด	ฮ่วมกันก่อปั้น	เจตีย์
ปักตุงเรียบร้อย	ใหญ่ร้อยหลากสี	ตามประเพณี	มีมาอย่างอื่น
สิบห้าเมษา	มหาฤกษ์ขึ้น	วันพญาวัน	เลิศแล้ว
ต่างฮ่วมทำบุญ	บได้คลาดแคล้ว	จิตใจผ่องแผ้ว	ตวยมา
ฮับเอาธรรมะ	พระศาสนา	มาเสริมชีวา	หื้อหายหม่นเศร้า
รดน้ำดำหัว	คนแก่คนเฒ่า	ผู้ใหญ่ดีเฮา	เคารพ
รูปเทียนบุปผา	นำมาพร้อมครบ	น้ำอบน้ำแป้ง	เตรียมมา
ปลดปล่อยจิต	หมูนกหมู่ปลา	แอ้วขอขมา	ป็น้องจาวบ้าน
บ่าวสาวสุขสันต์	ม่วนจันเสี้ยงถ่าน	ได้เล่นสงกรานต์	สาดน้ำ
ฮดน้ำเย็นใส	จันใจยิ่งล้ำ	ลดความฮ้อนฮ้า	มายแควน
ฟ่องฮ้อยมะลิ	ห้อยคอสวมแขน	ฟ่องฮ้อยฝากแฟน	เกี้ยวกันตางฮ้อม
ทุกคนพร้อมใจ	ใส่เสื้อหม้อฮ่อม	บมีไผยอม	ขว่างละ
แผ่นดินล้านนา	ถิ่นอารยะ	ไผอะอวดอ้าง	ชื่นชม
ฮิตเก่าเฮานั้น	คูมันเหมาะสม	เขาถึงนิยม	มาแอ้วมาเล่น
ต่างชาติมาหัน	ปากันตื่นตัน	ถึงกับตระเวน	แอ้วพัก
เฮาควรรภูมิใจ	ได้อนุรักษ์	พิทักษ์คู่บ้าน	ธานี
สิบทอดเอาไว	อย่าได้ละหนี	งานประเพณี	ศักดิ์ศรีคู่บ้าน
วัฒนธรรม	งดงามกู่ตำนาน	ของเก่าโบราณ	สืบไว้
คำวล้านนา	ม่อนข้ากือนไก่อ	ถึงบหจะได	จบลง
ทุกคนคง	ใจดีเตอะเจ้า	เท่านี้ว่าดวงลงก่อน	แลนายเหย



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนายจันทรนามสกุลผั่นตาเกี้ยว เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย
เกิดวันที่ ๕ เดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ อายุ ๘๗ ปี
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๙๐ หมู่ที่ ๒ ชุมชนบ้านบุญเกิด ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๐๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายมูลผั่นตาเกี้ยว(เสียชีวิต)
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางคำ ผั่นตาเกี้ยว(เสียชีวิต)
เป็นบุตรคนที่ ๑ ในจำนวนพี่น้อง ๓คน ดังนี้
๑. นายจันทร ผั่นตาเกี้ยว
๒. นางมี ผั่นตาเกี้ยว
๓. นางรัตน์ ผั่นตาเกี้ยว
ชื่อ-นามสกุล ภรรยา นางปิ่น ผั่นตาเกี้ยว
มีบุตรชาย ๕ คนมีบุตรหญิง ๓ คน ได้แก่
๑. นางบัวเขียว ผั่นตาเกี้ยว
๒. นายธัน ผั่นตาเกี้ยว
๓. นายทอง ผั่นตาเกี้ยว
๔. นายพร ผั่นตาเกี้ยว
๕. นายศรี ผั่นตาเกี้ยว
๖. นายธรร ผั่นตาเกี้ยว
๗. นายเทา ผั่นตาเกี้ยว
๘. นางพรพรรณ ผั่นตาเกี้ยว

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านค่าว
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
จำจากผู้สอนแล้วเรียนรู้ด้วยตนเอง
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ถ่ายทอดให้รุ่นลูกรุ่นหลานฟัง
๔. ผู้ได้รับการถ่ายทอดได้แก่คนในชุมชน
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ จ้อย

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นอยากให้คนรุ่นใหม่หันมาสนใจ

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนายจันท์ ผืนตาเกี้ยว
ชุมชนบ้านบุญเกิด หมู่ ๒ ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย...“สระลิต สระลัก”

ปลูกไ้วบ้านเหนือหลอนมันเป็นเครือปลูกไ้วบ้านใต้หลอนไผมาขอ
จะย่อมือไ้วบ่หื้อคนใดกอบเจือ จะตัดหนามถมไ้วขึ้นห่างเรีย
ป่าหื้อแม่เผิ่งมาคีดอกเปาสระลักกำพ่องเป็นจีหลอนไผมาคี่
จักถามต่อหน้ามันเป็นไผไไหนน้อย เวตะนาตำต้อย ปักัดเตงหา
น้ำตำปอย้อยปามีว่างแห่งสักวันบัดเดียวเดียนนี้ปีฝ่อปีหัน
ศรีชิงมันไปในจาเจ้า ๆ



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ-นามสกุล นามสกุล ก้านธิยะ นามสกุล (เดิม) วงศ์แคะหล้า เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทย เกิดวันที่ ๒๔ เดือน มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๖ อายุ ๙๓ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ไม่ได้เรียนหนังสือ
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๔๐/๒ หมู่ที่ ๖ ชุมชนบ้านกอกกุ่ม ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง ๕๒๑๐๐

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายมอบ วงศ์แคะหล้า (เสียชีวิต)

ชื่อ-นามสกุล มารดา นางแปง วงศ์แคะหล้า (เสียชีวิต)

เป็นบุตรคนที่ ๓ ในจำนวนพี่น้อง ๕ คน ดังนี้

๑. นางปัด วงศ์แคะหล้า
๒. นางหลวง วงศ์แคะหล้า
๓. นางคำเหมย วงศ์แคะหล้า
๔. นายเป็ง วงศ์แคะหล้า
๕. นายจันทร์ วงศ์แคะหล้า

ชื่อ-นามสกุล สามี นายปวร ก้านธิยะ

มีบุตรชาย ๑ คน มีบุตรหญิง ๓ คน ได้แก่

๑. นางมุกดา ก้านธิยะ
๒. นายจำลอง ก้านธิยะ
๓. นางสุมาลี ก้านธิยะ
๔. นางสุมาลา ก้านธิยะ

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้านจ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นเรียนรู้จากการอ่านหนังสือ และศึกษาด้วยตนเอง
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น เคยถ่ายทอดความรู้ด้านคำว ในประเพณีตานก๋วยสลากในชุมชน

๔. ผู้ได้รับการถ่ายทอดได้แก่คนในชุมชน
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ บั้บปอน
๖. รางวัลที่ได้รับ ได้แก่
 - ๖.๑ ได้รับรางวัลชมเชย ผู้สูงอายุสุขภาพดี ระดับอำเภอเมืองลำปาง
 - ๖.๒ ได้รับรางวัลผู้สูงอายุดีเด่น ในงาน “ฮั่มสืบสานป่าเวณปีใหม่เมือง เทศบาลเมือง
เขลางค์นคร”

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀
ของนางคำเหมย กัณธิยะ
ชุมชนบ้านกอกชุม หมู่ ๖ ตำบลพระบาท
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย...“หงส์หิน” (คำวใช้)

กัณน้องเปนนหงส์ บินบนเวหา ขออนุจาปีเป็นไก่อ้อย
จะสับเอาตัว ป้อหงส์คอสร้อยขึ้นไปนงามไม้
จะสับใช้กินบ่หือขางไว้ เหลือเศษได้คินมา
น้องเอากำฮัก นี้แบ่งปากกำชิตเขียนแต้มผ้า หือหันเปงแจ้ง
เอาน้ำตำแบ่งน้ำหมึกแต้ม ถึงสายลมแบ่งกู่ชด
เอากำเม้าแบ่งกระดาษไน้ตเอาตัวหมอนข้าแบ่งซอง
ฝากถึงปีไ้ หือได้ถึงถ่องอย่าได้ผิดกอง ยามผองฮักเจ้า
หลอนบ่ได้จายต่ายเป็นสาวเต่า ก่ตามตีมันบ่จัต
ขอหนีไปต่าย... สวรรคต หือป็นจากอัน... เป็นคนอยู่ก่อายนัก
ฮักแล้วบ่สม ป้อแสงเดือนมนบ่สมสู่สร้างก่อนหลอนบ่ได้จาย
มานอนป้างข้าง จะต่ายซักวัน เจ้า เจ้า ก่อนแหละนายเหย

ตำบลกกล้วยแพะ



ประวัติส่วนตัว

ชื่อนางด้วงนามสกุลคำเชื่อน นามสกุล(เดิม) ไชยวงษ์เย็น เชื้อชาติ ไทย
สัญชาติ ไทยเกิดวันที่๒เดือนกุมภาพันธ์พ.ศ. ๒๔๙๓อายุ๖๕ ปี
วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔
ภูมิลำเนา(บ้านเกิด) บ้านเลขที่ ๗๕ หมู่ที่๒ชุมชนบ้านกล้วยแพะ ตำบลกล้วยแพะ
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๓๔๕ หมู่ที่๒ชุมชนบ้านกล้วยแพะ ตำบลกล้วยแพะ
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐
สถานที่ทำงานปัจจุบันประกอบอาชีพ รับจ้าง

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายผอง ไชยวงษ์เย็น
ชื่อ-นามสกุล มารดา นางเลิศ ไชยวงษ์เย็น
เป็นบุตรคนที่ ๓ ในจำนวนพี่น้อง ๔ คน ดังนี้
๑. นายปิ่น ไชยวงษ์เย็น
๒. นางจรัส ไชยวงษ์เย็น
๓. นางด้วง ไชยวงษ์เย็น
๔. นางสมพิศ ไชยวงษ์เย็น
ชื่อ-นามสกุล สามี นายจิ้น คำเชื่อน
มีบุตรชาย๒ คน ได้แก่
๑.นายกลิน คำเชื่อน
๒. นายจิระวัฒน์ คำเชื่อน

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้าน จ้อย
๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น
โดยส่วนตัวชอบอ่านหนังสือที่เป็นคำเมือง ศึกษาด้วยตนเองจากหนังสือผลงานของ
ผู้อื่นที่น่าสนใจ ฟังจากงานวัด และตอนเด็กเคยรับจ้างจ้อยด้วย
๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นได้ถ่ายทอดความรู้ผ่านทางการเข้า
ร่วมงานต่าง ๆ เช่น งานประเพณีพื้นบ้าน งานวันแม่ โดยส่งเสริมให้ผู้อื่นได้สืบสานต่อ
ได้จ้อยขอให้ลูกหลานฟัง นำผลงานของผู้อื่นมาถ่ายทอด และให้ความรู้เกี่ยวกับบุคคล
ที่สนใจ
๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่ผู้ที่ให้ความสนใจในภูมิปัญญาท้องถิ่น
๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ คำว, ซอ, ปั่นปอน
๖. รางวัลที่ได้รับได้แก่

รองชนะเลิศอันดับ ๑ ด้านจ้อย ในงานประเพณีปีใหม่เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นคร
ประจำปี ๒๕๕๗ ณ บริเวณวัดพระเจ้านั่งแท่น ชุมชนบ้านกล้วยม่วง ตำบลกล้วยแพะ

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นอยากให้ส่งเสริมและอนุรักษ์ภูมิปัญญา
ท้องถิ่น วัฒนธรรม และภาษาล้านนาไว้ให้ลูกหลานได้สืบทอดกันต่อไป

❀❀ คำว จ้อย ซอ ❀❀

ของนางด้วงคำเขื่อน

ชุมชนบ้านกล้วยแพะ หมู่ ๒ ตำบลกล้วยแพะ

อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง

จ้อย...“คำน้ำนม”

คนอื่นหมื่นแสน	ในแดนโลกนี้	บ่เท่าแม่เจ้า	มารดา
พระคุณแม่สิ้น	ท่วมพันโลกา	เฮาได้เกิดมา	เพราะแม่ตั้งอัน
แม่ยอมทุกข์จัน	แม่ทนอดกลั้น	ยามเมื่อมีครรภ์	ลูกฮัก
แม่เตรียมปัจจัย	รอไว้มากนัก	มุ้งหมอนผ้าอ้อม	ผ้ายาง
สบู่กำน้ำ	ยาแก้ยาขาง	แม่เตรียม	ปัจจัยไว้ถ้า
เก้าเดือนปาย	ตัวนายลูกหล้า	เจ้าถึงออกมา	จากท้อง
แม่เกือบขาดใจ	ปวดไส้ปวดฮ้อง	ใจจะขาดตื่น	สิ้นลม
แม่เจ็บปวดล้ำ	ปวดทับปวดถม	แม่บ่สิ้นลม	ก็ตีเนื้อเจ้า
ก้อยเลี้ยงลูกขา	หน้าตาหล่อแบ๋	ขัดให้ฮ้องเอา	บ่ฮ้อย
ปลอบขวัญทูนหัว	กลัวผีฮี้ค้อย	ลักละอ่อนน้อย	นอนจา
อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ	หลับเหี้ยเตอะหนา	กลัวผีบินมา	หาละอ่อนคือ
ไกวอู่สุดแขน	อ้อ อ้อ อ้อ อ้อ	ไกวจันปอมือ	อ่อนหล้า
แม่ฮักสายใจ	ใหญ่กว้างกว่าฟ้า	มดแมงบ่กล้า	มาราวี
แม่คอยชี้แนะ	ช่วยขัดช่วยสี	หื้อสิ่ง ดีดี	กับลูกกับเต้า
หื้อไปศึกษา	วิชาเลี้ยงเจ้า	จันได้ดี	ชีวิต
ยามแม่แก่ตัว	ตามัวมีตมิต	ช่วยกันผ่อเฝ้า	หยุดยา
คำว่าแม่ให้	ยิ่งใหญ่หนักหนา	น้ำนมมารดา	เปรียบค่าบ่ได้



ประวัติส่วนตัว

ชื่อ นางสาว คำวัน นามสกุล ใจน้อย เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย

เกิดวันที่ ๓ เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๔๔ อายุ ๖๔ ปี

วุฒิการศึกษา/ระดับการศึกษา ประถมศึกษาปีที่ ๔

ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ ๑๒๒ หมู่ที่ ๒ ชุมชนบ้านกล้วยแพะ ตำบลกล้วยแพะ

อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง รหัสไปรษณีย์ ๕๒๑๐๐

สถานที่ทำงานปัจจุบัน ประกอบอาชีพ รับจ้าง

ประวัติครอบครัว

ชื่อ-นามสกุล บิดา นายมีด ใจน้อย

ชื่อ-นามสกุล มารดา นางทอน ใจน้อย

เป็นบุตรคนที่ ๔ ในจำนวนพี่น้อง ๔ คน ดังนี้

๑. นางบุญ อินนังแทน
๒. นางเผ็ หอมแก่นจันทร์
๓. นางสมพร อินนังแทน (เสียชีวิต)
๔. นางสาวคำวัน ใจน้อย

ประวัติผลงาน

๑. มีความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นทางด้าน คำว

๒. ประสบการณ์ชีวิต ความสนใจในการได้มาซึ่งความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น

จากการศึกษาตามตำราหนังสือพื้นเมือง รับฟังจากคนเฒ่าคนแก่ (พ่อหนาน) เวลาไปรดน้ำดำหัวขอพรปีใหม่ และได้ความรู้จากพระสงฆ์แล้วนำมาใช้และฝึกฝนด้วยตนเอง

๓. การถ่ายทอดความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น ได้ถ่ายทอดความรู้ให้กับลูกหลานเวลาว่าง งานรดน้ำดำหัว และได้ถ่ายทอดในงานประเพณีปีใหม่เมืองที่ทางเทศบาลเมืองเขลางค์นครได้จัดขึ้น

๔. ผู้รับการถ่ายทอดได้แก่ลูกหลานและผู้ที่มีความสนใจ

๕. ประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญอื่น ๆ จ้อย, ซอ, รำวงย้อนยุค, รำไท่เก๊ก (สามารถสอนได้)

๖. รางวัลที่ได้รับ ได้แก่

๖.๑ รางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๒ การประกวดป่นปอน ในงานห่มสืบสานป่าเวณี
ปีใหม่เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นคร ประจำปี ๒๕๕๖

๖.๒ รางวัลรองชนะเลิศอันดับ ๒ การประกวดคำ หัวข้อ “เศรษฐกิจพอเพียง”

ในงานห่มสืบสานป่าเวณีปีใหม่เมืองเทศบาลเมืองเขลางค์นคร ประจำปี ๒๕๕๗

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และสืบสานภูมิปัญญาท้องถิ่นอยากให้ลูกหลานสืบสานวัฒนธรรมภูมิปัญญาท้องถิ่นให้สืบทอดต่อกันไป อยากให้คนรุ่นหลังหันมาสนใจและยินดีที่จะสอนอย่างเต็มใจ

❀❀ คำว จ้อย ขอ ❀❀

ของนางคำวันใจน้อย

ชุมชนบ้านกล้วยแพะ หมู่ ๒ ตำบลชมพู อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง
คำว...“ปีใหม่เมืองเหนือ”

เมื่อครบหนึ่งปี พอดีแล้วไซ้ สักขารล่องได้เวียนมาธิดาตัวไท้
เซาะไซ้เรียกหาถึงเวรแล้วกาพร้อมหน้าอยู่เฝ้าแล้วอัญเชิญเคียร
แห่เวียนออกเข้า ทุกปีเนอเฮาป็นอง ปีใหม่เวียนมา ลานนาเต็ศตอง
ปมีห้วงซ้องอาลัย มาถึงยามนี้ ปมีสงสัย ขอจุงฟังไป
จักโยบอกรื้อสิบสามเมษา เวียนมาอย่าดีอ เตรียมเริ่มลงมือกันแล้ว
เปวันสงกรานต์ โบราณบ่แคล้ว วันปีใหม่แก้วเวียนมา

ใกล้แจ้งเมื่อเจ้า เป็นเล้าหนักหนา สักขารล่องมา ไผอย่าตื่นเต้น
อาบน้ำดำหัว อย่างมัวแต่เล่นน้ำส้มป่อยเย็นลูปไล้
แถมวันถัดมา สิบสี่เมษานั้นไซ้ โบราณว่าไว้วันเนา

พอถึงวันนี้ ปมีหมองเหงา ป็น้องหมู่เฮา หยอกเย้ากันเล่น
จ้วยกันขนทราย เรียงรายเป้นเส้น จ้วยกันบำเพ็ญเคร่งครัด
เตียวกันเรียงราย ขนทรายใส่วัด เป้อจักก่อตั้งเจตีย์

ทำมาเมินแล้วผ่องแผ้วสวดศรี เป้นประเพณี ปมีหม่นเศร้า
เตรียมทำอาหาร คาวหวานและข้าว เป้อจักนำเอาไปวัด วันพญาวัน
จวนกันเร่งรัด เข้าวัดเป้อจะได้ทำบุญ ใส่บาตรหยาดน้ำ บุญก้ำอูดหนุน

เป้อหื้อเป้นทุน ก้ำจุนภพหน้าตานจ้อตานตุง หมายมุ่งแก้กล้า
หื้อมีโภคาลาภา เรื่องประเพณีบตีเลิกละ ไผปีะอวดอ้างชมเชย
ฮิตเก่าเฮานั้นจ้วยกันเปิดเผยไผตีบเกยจ้วยเอ่ยอวดอ้าง

เผยแพร่กันไป หื้อได้แผ่กว้าง จ้วยกันทุกตาง พรำพร้อม
เฮาล้านนาไทยจิตใจหลังน้อม จิตใจโอบอ้อมอารี คนเมืองเฮานั้น
ย็ดมันคักดีศรี ถือประเพณี ขอดีถูกต้อง ขอจ้วยส่งเสริม

เพิ่มเติมเสริมหย่อง ประคับประคองเอาไว้ขอเจริญทุกคน
ดั้นรนเซาะไซ้ ตึงเหนือตึงใต้สัมพันธ์จ้วยอนุรักษ์ปกป้องกัน
สิ่งตีสำคัญจ้วยกันอวบอุ้มปีใหม่เมืองเหนือจ้วยเหลือเตื่อมตุ้ม

ขออย่าละตุ้มขว้างชัต สามัคคีธรรม น้อมนำรวบรัด
ประวัตีก่าเกือโบราณ จ้วยกันแต่ ๆ เผยแพร่ประสาน จ้ำศีลกินตาน
เบิกบานทั่วหน้า หื้อประเพณี ของดีเจ้าข้า จ้วยกันฮักษาไปเตอะ

ตามตีอุ้มบ่าจ่าเลอะเทอะ ขอหื้อโปรดเตอะอภัยแล้วตัวม่อนไท้
กจักได้ปิงขอหลวงวางลงเต้านี้ เต้าอี๋ กอนแล....

บรรณานุกรม

สิรินุช วงศ์สกุล และ บุญยี่ง กั้นธวงค์. โองเฮียนสืบสานภูมิปัญญาล้านนา (พิมพ์ครั้งที่ ๑) : บริษัทนพบุรีการพิมพ์ จำกัด

<https://www.gotoknow.org/posts/๑๓๙๑๙๕>(วันที่สืบค้นข้อมูล:๕สิงหาคม ๒๕๕๘)

<http://ich.culture.go.th/index.php/th/ich>(วันที่สืบค้นข้อมูล:๕ สิงหาคม ๒๕๕๘)

<http://www.ipesp.ac.th/learning/thaistory/content1.html>(วันที่สืบค้นข้อมูล: ๕ สิงหาคม ๒๕๕๘)